ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ (Διευθυντής 1946—1964)
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ — ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ Α. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Σ. ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ
Ἔτος 28ον άρ. φύλλου 8507
Περίοδος Β' Τιμή φύλλου 3

ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΠΕΜΠΤΗ 19 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1974
ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
Ὁδός Θεσσαλονίκης 2
ΤΗΛ. Διευθύνσεως 286455 Συντάξεως 282625 Τυπογραφείου 289491
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ

ΒΙΚΕΛΑΙΑΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

«Ἀνταρσία στὴ Νέα Δημοκρατία»

ΔΕΚΑ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΚΑΤΕΨΗΦΙΣΑΝ ΤΟΝ κ. ΣΤΑΣΙΝΟΠΟΥΛΟ

Ἐξελέγη πρόεδρος μὲ 206 ὑπέρ, 74 κατὰ 8 λευκά, 3 ἄκυρα

ΡΗΓΜΑ στήν πλειοψηφία τοῦ κ. Καραμανλῆ ἀποκάλυψε ἡ χθεσινή ἐκλογή τοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Στασινοπούλου. Δέκα τουλάχιστον βουλευτὲς τῆς Νέας Δημοκρατίας δὲν ἐψήφισαν τόν ὑπό τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καί ἀρχηγοῦ τοῦ κόμματός των πρόεδρο ὡς προκύπτει ἀπό τὰ ἀποτελέσματα πού ἔδωσε ἡ μυστική ψηφοφορία.

ΗΣΑΝ παρόντες 291 βουλευτὲς. Δηλαδὴ ἀπουσίαζαν ὀκτώ ἀφοῦ μέχρις ὅτι διευθετηθῆ τό θέμα τοῦ ἀντικαταστάτου τοῦ παραιτηθὲντος κ. Θεοτόκη ἡ βουλή ἔχει 299 βουλευτάς.

ΑΠΟ τοὺς ὀκτώ ἀπόντες τρεῖς ἦσαν τῆς ΕΚ—ΝΔ τρεῖς τῆς ΝΔ ἕνας τοῦ ΠΑΣΟΚ καί ἕνας τῆς Ε.Α.

ΘΑ ἔπρεπε συνεπῶς καί ἀφοῦ ἡ ἀντιπολίτευσις ἐδήλωσε πώς θὰ καταψηφίσῃ τόν προτεινόμενο πρόεδρο νὰ ὑπάρξουν 216 «ναί» στόν κ. Στασινόπουλο. Εὑρέθησαν ὅμως 206. Τοῦτο σημαίνει ὅτι δέκα βουλευταί τοῦ κ. Καραμανλῆ δημιουργοῦν ἤδη ἕνα πυρῆνα ἀνταρσίας ἀπέναντι στή γραμμή τῆς ΝΔ ὅπως τήν χαράσσει ὁ Πρωθυπουργός κ. Καραμανλῆς

Εἰκάζεται ὅτι οἱ «ἀντάρτες» αὐτοί πρέπει νὰ εἶναι βασιλόφρονες δυσαρεστημένοι ἀπό τή στάση τοῦ κόμματος των ἔναντι τῆςΜοναρχίας κατὰ τό Δ)σμα.

Ἡ βουλή συνῆλθε χθὲς τό πρωΐ μέ θέμα τὴν ἐκλογή προέδρου τῆς Δημοκρατίας καί μὲ σκοπό νά γίνῃ συζήτηση στό θέμα τοῦ προσώπου τό ὁποῖο ἐπρότεινε ὁ κ. Καραμανλῆς.

Ἀμέσως μὲ τὴν ἔναρξη τῆς συνεδριάσεως ἔλαβαν τόν λόγο οἱ ἀρχηγοί τῆς ἀντιπολιτεύσεως κ.κ. Γ. Μαῦρος ΕΚ—ΝΔ καί Α. Παπανδρέου ΠΑΣΟΚ καί ὁ βουλευτής κ. Λ. Κύρκος ΕΔΑ—ΚΚΕ (ἐσ.).

Στούς ἡγέτες τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἀπήντησε ὁ πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Καραμανλῆς. Ἡ ψηφοφορία ἐπί 291 παρόντων ἔδωσε: 206 ὑπὲρ, 74 ὄχι, 8 λευκά 3 ἄκυρα.

Λίγο ἀργότερα ἀπό τὴν ἀνακοίνωση τοῦ ἀποτελέσματος ἔγινε ἡ ὁρκωμοσία τοῦ προσωρινοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας κ. Μιχ. Στασινοπούλου ἐνώπιον τῆς Βουλῆς καί τοῦ Ἀρχιεπισκόπου κ. Σεραφείμ παρουσία μελῶν τῆς ἱερᾶς Συνόδου.

Στήν ὁρκωμοσία παρέστησαν πρόεδρος καί τά μέλη τῆς κυβερνήσεως αἱ βουλευταί ὅλων τῶν περύγων. Ἐπίσης παρέστησαν ὁ ἀρχηγός Ἐνόπλων δυνάμεων στρατηγός κ. Ἀρμπουζῆς καί ἡ ἡγεσία τῶν τριῶν ὅπλων ἀνώτεροι κρατικοί λειτουργοί ξένοι διπλωμάται καί ἐκπρόσωποι ξένων δογμάτων.

Ἡ συζήτηση πού διεξήχθη στή βουλή ἔχει ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος τῆς Βουλῆς: Εἶχα τήν εὐκαιρία χθὲς νὰ ἐκθέσω δι ὀλίγον εἰς τὸ σῶμα ὅτι ἔχει καθιερωθῆ πλέον ἡ ἀρχὴ ὅτι οἱ ἐκλογικοί σύλλογοι εἴτε ἀπό ἕνα σῶμα εἴτε ἀπό περισσότερα δὲν προέρχονται εἰς συζήτησιν προκειμένου νὰ ἐκλέξουν τόν ἀνώτατον ἄρχοντα τῆς χώρας. Πέραν αὐτοῦ δὲν ἔχω νὰ προσθέσω τίποτε ἄλλο παρά νά δώσω τόν λόγον εἰς τόν ἀρχηγόν τῆς Ἑνώσεως Κέντρου—Νέων Δυνάμεων.

Ο κ. ΓΕΩΡΓ. ΜΑΥΡΟΣ

Κύριε πρόεδρε εἶναι ἀναφαίρετον δικαίωμα τῆς ἀντιπολιτεύσεως νὰ λαμβάνη τόν λόγον ὁσάκις τίθενται θέματα σοβαρὰ ἐνώπιον τοῦ σώματος κατά τὴν κρίσιν της. Ἰδιαιτέρως δικαιούμεθα νὰ λάβωμεν τόν λόγον ὅταν τό πρόσωπον τοῦ ὑποδειχθέντος ἀπό τήν κυβέρνησιν προσωρινοῦ προέδρου ἀνεκοινώθη εἰς τό σῶμα χθὲς μόλις. Ἡ παράταξίς μας θὰ ψηφίσῃ ἐναντίον τῆς κυβερνητικῆς προτάσεως ὅπως προσωρινός πρόεδρος τῆς δημοκρατίας ἐκλεγῆ βουλευτής τῆς πλειοψηφίας τοῦ σώματος. Τόν λόγον ἐζήτησα διά νὰ ἐξηγήσω διατί θά ψηφίσωμεν ἐναντίον τῆς κυβερνητικῆς προτάσεως. Δηλῶ ἀμέσως ὅτι ἡ ἄρνησίς μας ἀναφέρεται εἰς θέμα ἀρχῆς καί οὐχί εἰς τό πρόσωπον τοῦ συναδέλφου τόν ὁποῖον ὑποδεικνύει ἡ κυβέρνησις. Ἡ εὐθύνη διά τὴν ἐπιλογήν συγκεκριμένου προσώπου ἀφορᾶ τὴν κυβέρνησιν πού τόν προτείνει καί τήν πλειοψηφίανπού θά τόν ἐκλέξη. Δι' ἡμᾶς ὑπάρχει θέμα ἀρχῆς.

Εἴχομεν εἶπεν εἰς τήν συζήτησιν ἐπὶ τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων τῆς Κυβερνήσεως, ὅτι ἡ Βουλή αὐτή, προκειμένου νὰ θεμελιώσῃ τήν Δημοκρατίαν θὰ ἔπρεπε ἐπὶ θεσμικῶν θεμάτων νὰ μή στηρίζεται ἀπολύτως εἰς τὴν ἰδικήν της πλειοψηφίαν ἀλλὰ ὅταν εἶναι θεσμικὰ θέματα νὰ ἀποφασίζωνται μὲ κάποιαν προηγουμένην συζήτησιν μὲ τὰ κόμματα τῆς ἀντιπολιτεύσεως ὥστε νὰ εἶναι εὐρύτερα

Ἂν βασικοί νόμοι καί θεσμοί τῆς πολιτείας, ὅπως εἶναι τὸ σύνταγμα ὁ ἐκλογικὸς νόμος, ὁ ἔλεγχος τῶν μέσων μαζικῆς ἐνημερώσεως τῆς κοινῆς γνώμης, ἡ ἐκλογή τοῦ προσωρινοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας καὶ τοῦ ὁριστικοῦ, ἂν ὅλα αὐτά γίνωνται μόνον μὲ τήν πλειοψηφίαν τῶν 220 βουλευτῶν τῆς πτέρυγος αὐτῆς, τότε ἡ δομή τοῦ κράτους, θὰ ἦτο μονοκομματική τῆς πλειοψηφίας καὶ οὐχὶ ὑπερκομματική, ὅπως ἐπιβάλλεται ἐπὶ θεμάτων θεσμικῆς φύσεως, ἰδίως ὅταν θεμελιώνεται ἡ Δημοκρατία.

Σήμερον ἀρχίζομεν μὲ ἕνα τρόπον καὶ μίαν μέθοδον ἀνορθόδοξον. Προτείνεται ὡς προσωρινὸς Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, βουλευτής τῆς πλειοψηφίας. Δυνάμει ρητῆς διατάξεως τοῦ σχεδίου ψηφίσματος περὶ τῶν ἁρμοδιοτήτων τοῦ προσωρινοῦ Προέδρου ὁ ἐκλεγησόμενος προσωρινὸς Πρόεδρος διατηρεῖ τὰς θέσεις καὶ τὰς ἰδιότητας τὰς ὁποίας ἔχει μέχρι τῆς ἐκλογῆς του, ἁπλῶς ἀναστέλλεται ἡ λειτουργία αὐτῶν, ἡ ἄσκησις αὐτῶν καὶ ἐπαναλαμβάνεται εὐθὺς ὡς παραδώση τὸ λειτούργημα εἰς τὸν ὁριστικόν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας.

Κύριοι, Βουλευταί, ὁ λόγος διὰ τὸν ὁποῖον δὲν θέλομεν νὰ μετάσχωμεν τῶν εὐθυνῶν αὐτῆς τῆς διαδικασίας καὶ διὰ τὸν ὁποῖον ψηφίζομεν ἐναντίον τῆςΚυβερνητικῆς προτάσεως εἶναι ὅτι εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ὑπάρχει κάποιο συγκεκριμμένο κυβερνητικόν σχέδιον τὸ ὁποῖον ἐκτελεῖται τὸ ὁποῖον ἡμεῖς δὲν τὸ γνωρίζομεν, καὶ τοὐὁποίου τμῆματα ἑκάστοτε μικρὰ ἀνακοινοῦνται εἰς τὴν Βουλὴν καὶ εἰς τὴν κοινήν γνώμην.

Συνεπῶς ὁ ρόλος τοῦ προσωρινοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας εἶναι ἁπλῶς διακοσμητικὸς. Αὐτή ἡ διαπίστωσις ἐξηγεῖ καὶ τὸ μυστήριον, τὸ ὁποῖον περιέγραψα καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀπασχολῇ τὸν Τύπον, τῆς ἀρνήσεως τοῦ κ. Κανελλοπούλου νὰ δεχθῇ τὴν προσωρινή προεδρία.

Κύριοι Βουλευταὶ δὲν γνωρίζω ἐὰν εἶναι ἀκόμη χρόνος νὰ ἀλλάξωμεν τακτικήν εἰς αὐτήν τὴν αἴθουσαν μέχρι σήμερα ἡ Βουλή ἐξεπλήρωσε τήν ἀποστολήν της κατὰ τρόπον ὑποδειγματικόν.

Ἀλλὰ νομίζω, ὅτι ἀπὸ σήμερα μπαίνομε εἰς μιὰν διαδικασίαν σύμφωνα μὲ τὴν ὁποία τὰ βασικὰ ὄργανα τῆς πολιτείας -καὶ φοβοῦμαι καὶ οἱ βασικοί θεσμοί -θὰ προέρχωνται μόνον ἀπό τήν θέλησιν τῆς πλειοψηφίας τῆς σημερινῆς Βουλῆς. Ἐὰν τοῦτο συμβῆ, ὁδηγούμεθα πρὸς νέας μορφῆς μονοκομματικόν κράτος, τὸ ὁποῖον θὰ ἔχη καὶ συνταγματική κατοχύρωση μὲ τὴν πλειοψηφίαν τῶν 220 βουλευτῶν τῆς παρούσης Βουλῆς

Κύριε Πρόεδρε φρονῶ, ὅτι μὲ τὴν τακτικήν αὐτήν δὲν ἐμπεδώνεται ἡ Δημοκρατία. Ἀντιθέτως νομίζω, ὅτι δημιουργοῦνται ἑστίαι νέων ἀνωμαλιῶν καὶ ἐπιθυμῶ νὰ ἐπισημάνω ἀπό αὐτῆς τῆς θέσεως τοὺς δημιουργουμένους κινδύνους καὶ νὰ ζητήσω ὅπως καὶ ἡ κυβέρνησις καὶ ὅλοι ἡμεῖς ἀναλάβωμεν τὰς εὐθύνας μας.

Ο κ. ΑΝΔΡ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Κύριοι Βουλευταί, ἐπικροτοῦμε ἀπόλυτα τήν ἀνάπτυξιντοῦ θέματος πού ἔκαμε ὁ κ. Μαῦρος. Τό «ΟΧΙ» τό ὁποῖον θά ποῦμε σήμερα δέν ἀφορᾶ τό

Συνέχεια εἰς τήν 4ην σελίδα

25 ΕΤΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Μὲ ἐπιτυχίαν ἐδόθη προχθὲς τό ἑσπὲρας, εἰς τὴν αἴθουσαν «Ἀριάδνη» τοῦ ξενοδοχείου «Ἀστόρια» ἡ διάλεξις τοῦ κ. **GEORG MERGL** ἀνταποκριτοῦ Γερμανικῶν ἐφημερίδων εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅστις ἀνέπτυξεν τό θέμα: «25 ἔτη Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γερμανίας.

Τήν διάλεξιν εἶχεν ὀργανώσει τό Γερμανικόν Προξενεῖον Ἡρακλείου.

Ἀνωτέρω ὁ κ. MERGL καθ' ἣν στιγμήν ἀναπτύσει τό θέμα του.

Ο κ. ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΜΑΣ ΑΠΑΝΤΑ

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ κ. Μπίσιας μᾶς ἔστειλε τὴν ἀπάντησιν πού ἀκολουθεῖ σχετικά μὲ τό αἴτημα τῆς ἐπισκευῆς τοῦ δρόμου μεταξύ Ζαροῦ — Μοιρῶν:

Εἰς ἀπάντησιν τῆς δημοσιευθείσης εἰς τό φύλλον τῆς 13.12.74 τῆς ἐγκρίτου ὑμῶν ἐφημερίδος ἐπιστολῆς τοῦ Εὐρ. Χαλκιαδάκη κατοίκου Ζαροῦ ὑπό τό ντίτλον «Νά ἐπισκευασθῆ ὁ δρόμος μεταξύ Ζαροῦ καί Μοιρῶν ἔχομεν τήν τιμήν νά γνωρίσωμεν ὅτι ἤδη ἔχει προγραμματισθῆ ἀποστολή διαμορφωτῆρος (Γκρέϊντερ) εἰς τήν ἐν λόγω ὁδόν, μετά τήν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐργασιῶν διαμορφώσεως τῆς ὁδοῦ Βόρρων — Καλοχωραφίτη.

Ὁ Νομάρχης
Ι. ΜΠΙΣΙΑΣ

ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

Βάρναλης

Πάει κι' αὐτός. Μιὰ ζωή —ἐνενῆντα χρόνοι — δωρεά στό λαό μας. Ὀρθός στό ταμπούρι μὲ τό λόγο του ταμποῦρλο ὁδηγητή, ὡς τό τέλος ὁ Βάρναλης. «Ἄχ ποῦ σαι νιότη ποὔδειχνες πὼς θά γινόμουν ἄλλος...» θὰ πεῖ κάποτε.

Κι' ἔγινε ὁ Βάρναλης πού γιόμισε τή ζωή μὲ «λόγια πού καίνε».

Καυτή, πικρή ἀλήθεια τό μεγάλο τραγούδι του. Τραγούδι, πού κράτησε μιὰ ζωή, κι' αὐτή πικρή καί καυτή. Μιά ζωή — ἔπος, πίσω ἀπ' τή βιτρίνα, κάτω ἀπ' τά πόδια τοῦ κατεστημένου, μά πάντα ἀσυνθηκολόγητη. Ψυχὴ ὀρθή, λόγος ὀρθός ὁ Βάρναλης, σάν ἐκεῖνο τό «Σοφία ὀρθή» τοῦ Εὐαγγελίου. Ὁ Παλαμᾶς εἶπε: «ρίξ' τό δαχτυλίδι τ' ἀρραβῶνα μέσα στό κανάλι τοῦ λαοῦ» Ὁ Βάρναλης τὄκαμε. Μιὰ ζωή εἶχε, μιά φωνή, ἕνα λόγο καυτό καὶ πλούσιο. Τἄδωσε στό λαό του, μεγάλος δάσκαλος καί ὁδηγός, πρῶτος ἀνάμεσα στοὺς πρώτους. Ἄτρομος μπροστά στὴν ἀλήθεια. Ἀγωνιστής μὲ τόν ποιητικό του λόγο, σπαθί πού κόβει γόρδιους δεσμούς. Λόγος — φωτιά ποὺ καίει καί καταλεῖ καί γκρεμίζει ψευτιές ὀρθωμένες σέ πύργους αἰωνόβιους, εἴτε περνᾶ μέσα ἀπ' τό καμίνι τῆς ποιητικῆς μετάπλασης, εἴτε εἶναι λόγος πεζός.

Δὲν εἶναι ὁ ποιητής τῶν «μοιραίων» ὅπως θέλουν νὰ τόν ἀποκαλοῦνε πολλοί. Εἶναι ὁ μεγάλος δάσκαλος καί ὁδηγητής τοῦ λαοῦ μας. Καί θά τόπεῖ ὁ ἴδιος κάποτε:

Δὲν εἶμαι ἐγώ σπορά τῆς τύχης
Ὁ πλαστουργός τῆς νιᾶς ζωῆς.
Ἐγώ 'μαι τέκνο τῆς Ἀνάγκης
κι' ὥριμο τέκνο τῆς ὀργῆς..
...Δὲ δίνω λέξεις παρηγόρια.
Δίνω μαχαίρι σ' ὁλουνούς
καθώς τό μπήγω μὲς στό χῶμα
γίνεται φῶς, γίνεταινοῦς.
Ἄκου, πῶς παίρνουμε οἱ ἀγὲρες
χιλιάδων χρόνων τή φωνή
Μέσα στό λόγο τό δικό μου
ὅλ' ἡ ἀνθρωπότητα πονεῖ.

Εἶναι τρεῖς σκόρπιες στροφὲς ἀπό τό ποίημά του «ὁ ὁδηγητής» καί θυμίζει τόσο ἐκεῖνο τό «οὔκ ἦλθον βαλεῖν εἰρήνην ἀλλά μάχαιραν» τοῦ Χριστοῦ. Ἡ ἀλήθεια πικρή πάντα στάθηκε τό ὑλικό πού μ' αὐτό δούλεψε ὁ Κώστας Βάρναλης. Ἀλήθεια, μὲ ὀξύ καί ἀψύ σαρκασμό: «Νἆσουνα κλέφτης στὰ βουνά, φονιᾶς μέσα στὴν πόλη. Σπιοῦνος καί ψευτομάρτυρας θὰ σὲ τιμοῦσαν ὅλοι!

Ἀλλήθεια σκληρή καί ἀνελέητη πού δὲν σταματᾶ παρά μόνο σάν ὁλοκληρώσει τό ξεγύμνημα τοῦ Κοινωνικοῦ κατεστημένου:

«Χωρίς τήν ἀνισότητα,
πῶς θἆταν δικαιοσύνη
χωρίς τόν ἅγιο πόλεμο,
πῶς θἆταν καλωσύνη!
Φρόνιμα καί ταχτικά,
πάω μὲ κεῖνον.. ποὺ νικᾶ»

Τό πῶς καί τί γίνεται ὁ καιροσκόπος; Θά μᾶς τό πεῖ ὁ Βάρναλης στοὺς «πόνους τῆς Παναγιᾶς»:

«Θεργιά οἱ ἄνθρωποι δὲν μποροῦν τό φῶς νὰ τὸ σηκώσουν
Δὲν εἶν' ἀλήθεια πιό χρυσή ἀπ' τὴν ἠλήθειατῆς σιωπῆς
Χίλιες φορὲς νὰ γεννηθεῖς τόσες φορὲς θὰ σὲ σταυρώσουν!»

Τόσες σταυρώθηκε κι ὁ ἴδιος μιάν ὁλόκληρη ζωή δουλεύοντας τὴν ἀλήθεια καί ἕνα ἰδανικό.

«Ἐγώ 'μαι ἡ Τέχνη πού νικῶ
τὴν ὕλη μὲ τό ἰδανικό...»

Ἔφυγε ὁ Βάρναλης. Ἔφυγε παίρνοντας μαζί του ἐνενῆντα πικρούς καταπικρούς χρόνους, καί μόνο λίγες ἐλάχιστες στιγμὲς ἀνθρώπινης χαρᾶς, πού σφράγισαν μιά ζωή. Ἕνα μπουκάλι κινίνο μὲ χρυσό βούλωμα. Κι' αὐτό τό πρόσφερε τήν ὕστατη στιγμή ἡ Ἕνωση Συντακτῶν πού τίμησε τό ἀρχαιότερο καί πιό μεγάλο μέλος της, τώρα στό λυκαυγὲς τῆς Δημοκρατίας.

Ὅλα ἐδῶ χάμου ψεύτικα

Συνέχεια εἰς τήν 4ην σελίδα

Ὁ Κίσσιγκερ ἔπεισε τὸ Κογκρέσσο νά συνεχίση τὴ βοήθεια στὴν Τουρκία

ΥΠΕΣΧΕΘΗ ΔΙΕΥΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ

Οἱ δημοκρατικοί γερουσιασταί Μπεντζαμὶν Ροζενθὰλ(τῆς Νέας Ὑόρκης) Τζών Μπρεδήμας (τῆς Ἰνδιάνας) καί Πώλ Σαρμπανές (τῆς Μαίρυλαντ), οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἡγηθῆ τῆς ἐκστρατείας γιά τήν ἄμεση διακοπή τῆς Ἀμερικανικῆς στρατιωτικῆς βοηθείας πρὸς τὴν Τουρκία ἀνεκοίνωσαν χθές ὅτι ἀπεδέχθησαν τὴν συμβιβαστική λύση τῆς παρατάσεως τῆς βοηθείας μέχρι τίς 5 Φεβρουαρίου 1975.

Ἔτσι προελειάνθη τὸ ἔδαφος γιάτην ἔγκριση τοῦ σχεδίου χορηγήσεως ξένης βοηθείας ὕψους 2,7 δισεκατομμυρίων δολλαρίων στό ὁποῖο περιλαμβάνεται καὶ ἡ συνέχισητῆς βοηθείας πρός τήν Τουρκία.

Κυβερνητικοί ἐπίσημοι ἐδήλωσαν ὅτι ὁ κ. Κίσσιγκερ ἐλπίζει ὅτι ἐξάλειψη τῆς ἀπειλῆς διακοπῆς τῆς βοηθείας θά ἐξαναγκάση τήν Τουρκία νὰ λάβη τίς ὀδυνηρές καὶ δύσκολες ἀποφάσεις γιά τόν πολιτικό διακανονισμό τοῦ Κυπριακοῦ.

Διπλωματικές πηγές ἀναφέρουν ὅτι ἡ Τουρκία θά πρέπει νά ἀποσύρη σημαντικό μέρος ἀπό τίς 40000 στρατοῦ πού διατηρεῖ στὴν Κύπρο καὶ νά ἀποχωρήση ἀπό τό 40% τοῦΚυπριακοῦ ἐδάφους πού ἔχει καταλάβει.

Τίς ἐνέργειες αὐτές θά πρέπει ν ἀκολουθήση ἡ πραγματοποίηση πολιτικῶν διακανονισμῶν πού θά ἐπιτρέψουνστούς Τουρκοκυπρίους μεγαλύτερη αὐτονομία στό νά διαχειρίζωνται τίς ὑποθέσεις τους παρά τό πλευρό τῆς ἑλληνοκυπριακῆς πλειοψηφίας.

Διπλωμάτες ἔχουν προτείνει τὴν δημιουργία τουρκικῶν καὶ ἑλληνικῶν Καντονίων πού θά ἀποτελοῦν μέρη ἑνός ὁμοσπονδιακοῦ κράτους.

Τέλος θά πρέπει νάληφθοῦν τά ἀπαραίτητα μέτρα γιά τήν

Συνέχεια εἰς τήν 4ην σελίδα

Τί πρέπει νὰ γίνει

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΤΩΣΗ

Τοῦ κ. Στ. Γοντικάκη

Καί τώρα τί θά γένουμε χωρίς τούς βαρβάρους;
(Καβάφης)

Ἡ Δυναστεία ἔπεσε. Ἡ πυραμίδα ὅμως, πού στήν κορφή της ἦταν στημένος ὁ Θρεόνος παραμένει. Κι ὁ κίνδυνος εἶναι σαφής. Νὰ ἀλλάξη μόνο ἡ ἰθαγένεια καὶ ὁ τρόπος ἀναδείξεως τοῦ Ἀνώτατου Ἄρχοντα. Αὐτὸ βέβαια, σὰν τὸ πρῶτο ἀποφασιστικό βῆμα, δὲν εἶναι ἀσήμαντο, δὲν ἀποτελεῖ ὅμως καὶ τὸ «τέλος». Ἐκεῖνο πού ζητᾶμε εἶναι ἡ ἀλλαγή τῆς δομῆς τῆς πυραμίδας, δηλ. τοῦ μηχανισμοῦ πού ἀπεργάζεται τὴν ἠθικήν ἀποδυνάμωση τοῦ Λαοῦ, ἐξασφαλίζοντας ἔτσι τὴν παντοδυναμία τῶν κρατούντων.

Γιατὶ, ὀφείλομε τήν ἀπερίφραστην ὁμολογία, ὁ ξένος δὲν ἦταν πάντα ὁ ἄμεσος τύραννος, ἀλλὰ ἡ πρόφαση ἤ ἡ ἁπλὴ δυνατότητα τῆς ντόπιας ὀλιγαρχίας γιὰ τήν καταδυνάστευση τοῦ Λαοῦ. Στήν Τουρκοκρατία, ἂς ποῦμε, ἐκεῖνοι πού γνώριζεν ὁ ἐξαθλιωμένος ὑπόδουλος σὰν δυνάστες ἦταν οἱ Φαναριῶτες, ὁ Ἀνώτερος Κλῆρος κι οἱ κοτζαμπάσηδες. Πολλὰ λαϊκὰ ἀποφθέγματα τῆς ἐποχῆς δείχνουν τὸν ταυτισμὸ, στήν ψυχή τῶν Ἑλλήνων, τῆς ντόπιας καὶ ξένης ὀλιγαρχίας, ὅπως: «ραγιᾶς ἐγώ δὲν γίνομαι, Τούρκους δὲν προσκυνάω - δὲν προσκυνάω τούς προεστούς καὶ τοὺς κοτζαμπασῆδες» «Τὶ Ζαΐμης τὶ Μπραΐμης» κλπ.

Ἂν κατέρρεεν ἡ Τούρκικη κυριαρχία ἔμενεν ὅμως ἄτρωτο τὸ νομικὸ καθεστὼς τῶν προνομίων τῆς ντόπιας ὀλιγαρχίας ἡ ὁποία βέβαια ἀγωνίστηκε στὴν ἐπανάσταση γιὰ τή διατήρησή του, ὁ Λαὸς καμμιὰν «ἀπελευθέρωση» δὲ θἀνοιωθε.

Ὅμοια καὶ τώρα τὸ νομικὸ καθεστώς πού, ἀπὸ τή σκιὰ τοῦ θρόνου, βλάστηκε καὶ διακλαδίστηκε ἀποπνυκτικὰ, ἀπεργάζεται τήν ἠθική πύρωση τοῦ Λαοῦ πρὸς ὄφελος τῶν λίγων, οἱ ὁποῖοι καὶ προσπάθησαν νὰ μᾶς πείσουν ὅτι συμφέρει ἐμᾶς ἡ διατήρηση τῆς Μοναρχίας. Γι' αὐτὸ καὶ ἡ ἐπιχειρηματολογία τους προϋπέθετε τήν ἀποχαύνωση τοῦ Λαοῦ, γιὰ τήν ὁποία δούλεψαν μεθοδικὰ τὰ ὄργανα τόσο τοῦ Σουλτάνου ὅσο καὶ τοῦ βασιλιᾶ. Γι' αὐτὸ ἀκόμη καὶ τὰ ἐπιχειρήματα τῶν Ἑλλήνων πού τάχτηκαν ὑπὲρ τοῦ Σουλτάνου δὲν ἀπέχουν ἀπό ἐκεῖνα τῶν βασιλοφρόνων

Ἰδού ἀπόσπασμα μιᾶς ἀπὸ τὶς ἐγκυκλίους τοῦ Πατριάρχη ἐναντίον τῶν Φιλικῶν»... ἐπεχείρησαν ἔργον μιαρόν, θεοστυγὲς καὶ ἀσύνετον θέλοντες νὰ διαταράξωσι τὴν ἄνεσιν καὶ ἡσυχίαν τῶν ὁμογενῶν μας πιστῶν ραγιάδων τῆς κραταιᾶς βασιλείας...»

Ἰδού τώρα τὶ λέει ἕνας βασιλόφρων ἥρωας χρονογραφήματος τῆς «καθημερινῆς». Θὰ ψηφίσω βσιλευομένη διότι θέλω τὴν ἡσυχία μου··τρέμω τὸν μπελᾶ πού θὰ μᾶς προκαλέση μιὰ νέα ἐκστρατεία ὑπὲρ τοῦ ἑνός ἤ τοῦ ἄλλου Προέδρου».

Πάνω ἀπ' ὅλα καὶ στὶς δυὸ περιπτώσεις ἡ ἡσυχία μας. Ἔχουν ἀναχθῆ σὲ ἐθνικό ἰδανικό οἱ μαλθακοί, οἱ ἀδιάφοροι, οἱ φιλήσυχοι, ὄχι οἱ δίκαιοι, ὄχι «οἱ καί μή ἀδικούμενοι ὁμοίως μὲ τούς ἀδικουμὲνους ἀγανακτοῦντες (Σόλων), ὄχι ὅσοι ἔχουν ὅ,τι παιτεῖ ἡ ἐλευθερία, δηλ. «ἀρετήν καὶ τόλμην» (Κάλβος) Ὅλοι αὐτοὶ ὀνομάζονται σήμερα ταραξίες, ἀντικοινωνικοὶ, ἀναρχικοὶ. Ἡ μόνη ἀντίφαση τῶν βασιλοφρόνων εἶναι ὅτι δὲν τιμοῦν τούς φιλήσυχους ἀλλά τούς ἀγωνιστὲς Ἕλληνες τοῦ 21. Καὶ κάτι ἀκόμη. Τότε μὲν, τὸ 1821 ἡ διεκδίκηση τῆς ἐλευθερίας ἦταν σάλπισμα γιὰ ἀναμέτρηση μὲ τὸ θάνατο. Σὲ ποιὸ σημεῖο διαφθορᾶς ὅμως νομίζει ἡ Ἀθηναϊκή ἐφημερὶδα ὅτι ἔχει καταπέσει ὁ Λαὸς, ὅταν τοῦ συνιστᾶ νὰ ἀρνηθῆ τὴν ἐλευθερία του γιὰ νὰ ἀποφύγη τὸν μπελᾶ τῆς ἐκλογῆς Προέδρου, δηλ. τῆς ἀσκή

Συνέχεια εἰς τήν 4ην σελίδα

ΔΕΜΑΤΑ ΜΑΘΗΤΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

Οἱ μαθηταί καί μαθήτριαι τοῦ 12ου Δημοτικοῦ Σχολείου Ἡρακλείου συνεκὲντρωσαν διάφορα εἴδη τά ὁποῖα ἔκαμαν δέματα καί θὰ τά ἀποστείλουν εἰς τὴν Κύπρον. Ἀνωτέρω τό διδακτικόν προσωπικόν τοῦ Σχολείου καί μαθηταί ἐμπρός εἰς μερικά ἀπό τά δέματα.
Φωτορεπορτάζ: ΦΩΤΟ ΠΑΡΙΣΙ — Ν. ΜΑΛΤΕΖΑΚΗΣ

Στοχασμοί ἐπαρχιώτη

ΣΤΗ ΧΩΡΑ ΤΩΝ ΚΡΗΤΑΝΘΕΜΩΝ

ΚΑΠΟΙΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ μ' ἐρώτησε μέ τό τηλέφωνο, νά τοῦ πῶ τί εἶναι αὐτά τά Κρητάνθεμα πού ἔγραψα ὅτι θά πῆγαν στόν τάφο τοῦ Λευτέρη στό Ἀκρωτήρι τήν ἡμέρα τῆς ἑορτῆς του.

Εἶναι ἁπλούστατα, τ'ἀγριολούλουδα τῆς Κρητικῆς Μαδάρας πού φυτρώνουν ἀνάμεσα στούς βράχους ὅπως ὁ δίχταμος κι ἔχουν τό ἄρωμα, τό χρῶμα καί τήν ὀμορφιά ὅλων μαζί τῶν λουλουδιῶν τοῦ κρητικοῦ βουνοῦ καί τοῦ κάμπου. Ἡ Ἄπω Ἀνατολή — ἡ Ἰαπωνία — εἶναι ἡ χώρα τῶν χρυσανθέμων πού στολίζουν τά παρτέρια καί τίς γλάστρες κάθε φθινόπωρο. Ἡ Κρήτη εἶναι ἡ χώρα τῶν Κρητανθέμων πού λουλουδίζουν ὅλες τίς ἐποχές τοῦ ἔτους, γιατί ποτίζονται μέ τό αἴσθημα τῆς Κρητικῆς ψυχῆς, μέ νερό δηλαδή πού τά κάνει ἀμάραντα. Τέτοια λουλούδια πῆγε κι ἀπόθεσε ἡ Κρήτη στόν ἱερό τάφο τοῦ Ἐθνάρχη, μέ τήν εὐκαιρία καί τῆς ἑορτῆς του καί ἐπανόδου τῆς Δημοκρατίας ἀπό τήν μακρόχρονη ἐξορία της.

ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΟΛΑΚΕΥΤΙΚΗ εἰκόνα κράτους αὐτή πού παρουσιάζει τώρα ἡ Ἑλλάδα, μέ κομμένα τά φτερά τῆς ἀεροπορικῆς συγκοινωνίας. Ἕνας πληθυσμός 9 ἑκατομμυρίων ἑλλήνων ταλαιπωρεῖται μέ τήν διακοπή τῶν πτήσεων, σέ μέρες μάλιστα μεγάλης κινήσεως λόγω τῶν ἐπί θύραις ἑορτῶν, χωρίς καθώς φαίνεται ἡ Κυβέρνηση νά παίρνει στά σοβαρά τό πρᾶγμα. Ἴσως βέβαια νά εἶναι δεμένη χειροπόδαρα ἀπό τίς συμβάσεις κι αὐτό καί δέν μπορεῖ νά κάμει τίποτε. Εἶναι ὅμως σωστό νά ταλαιπωρεῖται ἡ χώρα καί νά πληρώνει ἐν προκειμένῳ τίς βλακεῖες τῆς χούντας; Νά τεθεῖ κατά μέρος κάθεγραφειοκρατική τροχοπέδη ὥστε νά ἐπαναληφθοῦν ἀμέσως οἱ ἀεροπορικές συγκοινωνίες διότι ἐκτός ἀπό τίς οἰκονομικές συνέπειες τῆς καταστάσεως, γινόμεθα καί γελοῖοι στίς ἄλλες χῶρες.

ΤΗΝ ΚΑΫΜΕΝΗ τήν Τουρκία! Ὅλοι οἱ ἔνοχοι τῆς Κυπριακῆς τραγωδίας ἀμερικανοί βουλευτές καί γερουσιαστές, σπεύδουν νά κάμουν ὅ,τι μποροῦν γιά νά μή διακοπεῖ ἡ ἀμερικανική βοήθεια στούς βάρβαρους Τουρκαλάδες Διότι ἄν διακοπεῖ λένε, ἡ βοήθεια, κινδυνεύει ἡ ἀσφάλεια τοῦ ΝΑΤΟ στήν ἀνατολική λεκάνη τῆς Μεσογείου! Οἱ ἀμερικάνοι πιστεύουν δηλαδή σοβαρά ὅτι σέ περίπτωση ἐμπλοκῆς στό χῶρο αὐτό οἱ Τοῦρκοι θά πολεμήσουν ὑπέρ αὐτῶν! Ὢ τῆς ἀφελείας των! Ἀλλά δέν διαβάζουν ἱστορία νά δοῦν τί ἔκαμε ἡ Τουρκία στούς δυό Παγκόσμιους πολέμους;

Στόν πρῶτο ἐπολέμησε ἀνοιχτά κατά τῶν Ἀμερικανῶν καί τῶν συμμάχων τους. Στό δεύτερο ἐβοήθησε μέ τήν οὐδετερότητά της τούς Γερμανούς εἰς βάρος πάλι τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν καί τῶν συνεταίρων τους. Καί στόν τρίτο — ἂν ὁ μή γένοιτο —γίνει πάλι τόν ψόφιο κοριό θά κάνουν. Γιατί καί τώρα, ἐν καιρῷ πολέμου μέ τό ἕνα μάτι κυττάζουν πρός τή Μόσχα καί μέ τά τρία τήν Ἀμέρικα πού δίνει δολλάρια. Στίς ἰδιαίτερες δέ συνομιλίες πο ὑκάνουν μέ τούς Ρώσους λένε:

—Ἐμεῖς τζάνουμ δικοί σας εἴμαστε. Τούς ἀμερικάνους τούς ἔχωμοε γιά νά κουβαλᾶνεΜπιλμέμ;

Αὐτό μοιάζει μέ τήν ἱστορία ἑνός ἀφελοῦς ἐρωτευμένου πού πήγαινε καί τοῦ πουλιοῦ τό γάλα σέ μιά ὄμορφη γυναίκα πού τοῦ ὑποσχόταν πολλά, ἀλλά δέν τόν ἄφηνε παρά μόνο τό χέρι της νά πιάσει. Σάν ἐβράδυαζε ὅμως, ἔβαζε τό φίλο της μέσα καί περνοῦσε τή νύχτα μαζί του... Τό ἴδιο θά πάθουν καί οἱ ἀμερικάνοι σάν τέτοιοι πού εἶναι...

ΕΠΑΡΧΙΩΤΗΣ

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

Ἡ κ. Σοφία Σαμψώνη κατέθεσεν εἰς τά γραφεῖα μας δρχ. 1000 εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της Βασιλείου ὑπέρ τῶν Ἱδρυμάτων Παναγίας Καλυβιανῆς.

Ἡ κ. Αἰκ. Λυριτζάκη κατέθεσεν εἰς τά γραφεῖα μας τό ποσόν τῶν 500 δρχ. εἰς μνήμην καί ἀντί στεφάνου Νικ. Μανιουδάκη ὑπέρ ΙΝ Παναγίας Πετροκεφάλου.

Ὁ κ. Γεώργιος Ἀλεξανδράκης κατέθεσεν εἰς τά γραφεῖα μας τό ποσόν τῶν 500 δραχ. εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς του Δημητρίου καὶ ἐπί τῇ συμπληρώσει ἔτους ἀπό τοῦ θανάτου του ὑπὲρ τοῦ Κέντρου Βρεφῶν Η ΜΗΤΕΡΑ.

ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ

Εἰς τὸ μας φύλλον τῆς 17ης Δεκεμβρίου εἰς τὰς εὐγενεῖς δωρεὰς ἐκ παραδρομῆς ἀνεγράφη. Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ Γεωργίου Βαβουράκη ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ. Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ Γεωργίου Βαβουρανάκη.

Κοινωνικά

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ἡ οἰκογένεια τοῦ ἀποβιώσαντος Γεωργίου Μιχ. Βαβουρανάκη ἀποστράτου ἀξ)κοῦ Χωρ)κῆς ἐκφράζει τάς ἀπείρους εὐχαριστίας της πρόςπάντας τούς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εἰς τό βαρύτατον πένθος της.

Ἰδιαιτέρως εὐχαριστεῖ 1) Τόν Σεβασμιώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Κρήτης κκ. Εὐγένιον ἀνιδιοτελῶς συμπαραστάθέντα.

2) Τούς καταθέσαντας στεφάνους καὶ ἄνθη ἐπί τῆς σοροῦ του ἤτοι: Διοίκησιν Χωρ)κῆς Ἡρακλείου Σύλλογον ἀποστράτων ἀξ)κῶν Ἡρακλείου Ἐθνικήν Ἀντίστασιν Κρήτης προσωπικόν 1ου Δημοτικοῦ Σχολείου Ἡρακλείου

3) Τόν κ. Νικόλαον Παπαγεωργίου ἀνθ πομοίραρχον χωρ)κῆς Ἡρακλείου διά τόν ἐκφωνηθέντα παρ' αὐτοῦ ἐπικήδειον λόγον του.

4) Τούς θεράποντας ἰατρούς του Κατσούλην Ἀντώνιον καί Κεφαλογιάννην Στυλιανόν διά τό ἐπιστημονικόν καὶ ἀνθρωπιστικόν ἐνδιαφέρον των κατά τά τελευταῖα ἔτη τοῦ βίου του.

Ἡ σύζυγος Ἄννα Γ. Βαβουρανάκη

Τά τέκνα: Μιχαήλ καὶ Μαρίκα Φανουργιάκη Νῖκος καί Μαλβίνα Ἀσβεστᾶ

Τό Πιτσουλάκειον Ἵδρυμα ΠΠ Ἱεράς Ἀρχιεπισκοπῆς Κρήτης εὐχαριστεῖ θερμότατα τήν κ. Ἄνναν Χρηστάκη γυμνασιάρχου διά τήνέκ 1000 δραχ. εὐγενῆ δωρεάν της εἰς μνήμην Γεωργίου καὶ Μαρίας.

ΗΡΑΚΛΕΙΩΤΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ

Πρίν προβῆτε εἰς τὴν ἀγοράν ἀκινήτου ἐμπιστευθῆτε τό κτηματομεσιτικόν γραφεῖον Ε. Μ. ΡΑΣΟΥΛΗ τετράγωνον 50 τηλ. 285-556 καὶ 285470 διαθέτομεν ἐκτός τῶν ἄλλων.

1) Πωλεῖται ἀγρόκτημα 10 στρεμμάτων ἐπί Ἐθνικῆς ὁδοῦ κατάλληλον διά βιοτεχνίαν ἤ ἐργοστάσιον ἔχει φῶς νερό τηλέφωνον

2) Πωλεῖται οἰκόπεδον ἐπί τῆς Λεωφόρου Ἐθνικῆς Ἀντιστάσεως

3) 2 Οἰκόπεδα εἰς Ἁγίαν Βαρβάρα πλησίον γηπέδου ΟΦΗ τιμή ἐξαιρετική

4) Οἰκόπεδα ἐντός πόλεως καὶ ὅλα τά προάστια

5) Παραθαλάσσια βορείως καὶ Νοτίως Νομοῦ Ἡρακλείου

6) Ἀμπέλους καὶ ἐλαίας εἰς κοντινάς ἀποστάσεις

7) Κατάστημα ἐπί τῆς Λεωφόρου 62 Μαρτύρων καθώς καὶ δύο οἰκόπεδα

8) Τρία οἰκόπεδα εἰς Μασταμπᾶ γωνιακά

9) Οἰκόπεδον εἰς Ἅγ. Ἰωάννην ἐπί τῆς Λεωφόρου ἀμέσως οἰκοδομήσιμον

10) Τρία οἰκόπεδα εἰς Θέρισσο εἰς ἀρίστην θέσιν κατάλληλα καὶ γιά βίλλες.

Δρ **Γ. ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ** Μ.D. Νευρολόγος -Ψυχίατρος Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γουτενβέρδης Ἠλεκτροεγκεφαλογραφικόν ἐργαστήριον Δαιδάλου 18 τηλ. 289669 287955 Ἡράκλειον —Κρήτης.

Ἡ ἐνδοκρινολόγος Ἰατρός

ΑΘΗΝΑ Σ. ΝΑΣΤΟΥ θὰ δεχθῆ ἀσθενεῖς τὴν 5ην Ἰανουαρίου 1975 ἀπό 8ης πρωινῆς ἕως 6ης ἀπογευματινῆς εἰς τὴν κλινικὴν ΑΓΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΝΤΟΡΕ: Πράκτωρ τῆς Λισσαβῶνος

ΑΣΤΟΡΙΑ: Σκάνδαλα στό Παρθεναγωγεῖο

ΚΡΟΝΟΣ Λυσσασμένα Λιοντάρια τοῦ Καράτε

ΑΠΟΛΛΩΝ Ματωμένη Παρασκευή

ΟΡΦΕΥΣ 7 φορὲς τὴν ἡμέρα

ΟΛΥΜΠΙΑ: Τά κορίτσια τῆς μαντάμ

ΗΛΕΚΤΡΑ: Δολοφόνος στό ἐξπρές τοῦ τρόμου

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ἀνοικτόν καθ' ὅλον τό 24ωρον Εμμαν. Ρουσάκης ὁδός 1866

Ἀνοικτόν ἀπό 08.00 —24.00 Νικολ. Κτιστάκης Λ. Καλοκαιρινοῦ

Ἀνοικτόν ἀπό 08.00 — 20.00 Ἀγησ. Θεοδωρίδη Πλ. Νικ. Φωκᾶ

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ

Ἄφιξις ἐξ Ἀθηνῶν 21.00

Ἀναχώρησις δι' Ἀθήνας 21.40

Ἀνακοίνωσις

Ὁ χειρουργός

Δρ κ. **Κ. Δ. ΚΕΥΓΑΣ**

Ταξίαρχος ὑγ)κοῦ ἐ.ἀ.

Δέχεται καί χειρουργεῖ εἰς τὴν νέαν πολυτελῆ Κλινικὴν Γ. Παγώνη Καποδιστρίου 4 πλατεῖα Κάνιγγος. Τηλ. 609001 ἕως 005. Ἡ κλινικὴ εἶναι συμβεβλημμένη μὲ ὅλα τὰ ταμεῖα.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΟΥΛΟΥΦΑΚΗΣ

Πλαστικός Χειρουργός

Ἐπιστημ. συνεργάτης Ἀσκληπιείου Βούλας

Βασιλίσσης Σοφίας 77Α— ἔναντι ΧΙΛΤΟΝ— Ἀθῆναι Ἐπισκέψεις 5 —9 μ.μ. πλήν Σαββάτου Τηλέφωνον 743 — 506.

Ἐκτός ὡρῶν ἰατρείου καλέσατε τηλέφωνον 747—294

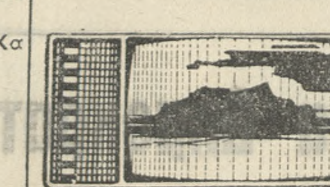
Δι' ἐπειγούσας περιπτώσεις καλέσατε τηλ. 734617

Καταστήματα «ΟΛΥΜΠΟΣ» ἐκλεκτά τρόφιμα πλατ. Κορνάρου (Στοά Γιαλεράκη) τηλ. 221087.

ΒΑΝΝΙΑΣ ΓΙΓΟΥΡΤΣΗΣ

Πτυχιοῦχος Φυσιοθεραπευτής τῆς ἐν Düsseldorf Δ. Γερμανίας Πανεπιστημιακῆς Κλινικῆς Staad. Kranken Anstalten Düsseldorf, **εἰδικῶς ἐκπαιδευθείς διὰ παθήσεις τῆς σπονδυλικῆς στήλης (Σπονδυλαρθρίτης δυσκοπάθειαι κ.λ.π.). Δέχεται εἰς τὸ ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἀβέρωφ 1 καί Μανουσογιάννη ἐργαστήριόν του καθημερινῶς καί ἀπό ὥραν 8—13 καί 16—20 τηλέφ 89809.**

Τό Καστρινό Εἰκοσιτετράωρο



Πέμπτη 19 Δεκεμβρίου 1974

ΕΙΡΤ

7.00 Ὁ Καραγκιόζης

7.15 Κεντάκυ Τζόουνς

7.40 Ἑλληνικά γράμματα

8.00 Εἰδήσεις ἐπικαιρότης

8.15 Οἰκογένεια Φλύνστοουν

8.40 Τά φῶτα τῆς ράμπας

9.00 Τό Λούνα Πάρκ

10.00 Εἰδήσεις ἐπικαιρότης

10.20 Χωρίς ἀνάσα

11.00 Τί παίζουν τά θέατρα

11.05 Χαβάη 5—0

00.10 Χθές σήμερα πάντοτε Εἰδήσεις ἐπικαιρότης

ΥΕΝΕΔ

6.00 Πράϊμους

6.30 Περίπολοι στούς αἰθέρες

7.00 Γενικό Νοσοκομεῖο

7.30 Τηλεφημερίς

7.50 Μουσικό πρόγραμμα

8.00 Ὁ ὀνειροπαρμένος

8.45 Πολεμικές Ἱστορίες

9.30 Τηλεφημερίς

10.00 Ἡ κωμωδία μας

10.45 Μάννιξ

Τηλεφημερίς

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΦΟΠΟΥΛΟΣ
Χειρουργός

Δ)ντής Α' Χειρουργικῆς κλινικῆς Βενιζελείου καὶ Πανανείου Νοσοκομείου.

Δέχεται καθημερινῶς 8—9 πμ καὶ 4—7 μμ. πλήν Τετάρτης καί Σαββάτου εἰς τό ἐπί τῆς ὁδοῦ Ζωγράφου 13 Ιατρεῖον καὶ ἐπί συνεντεύξει τηλ 285462.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ

Ἰατρός Χειρουργός

Δέχεται εἰς τὴν κλινικὴν του Ἅγιος Παντελεήμων.

Ἐκκενώσεις Βόθρων

Αφοι Γιαλαμᾶ

Τηλέφωνο 230977 232123

ταχεῖα ἐξυπηρέτησις

ΑΛΕΞ. Α. ΓΑΓΑΝΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Γραφεῖον Γωνία ὁδῶν Ἀβέρωφ - Μανουσογιάννη ἀρ. 2 τηλέφ. 282596. Οἰκία ὁδός Εὐρώπης 17 καί Μεραμβέλου τηλέφ 223181.

ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ

ΕΜΜ. Γ. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗΣ

Πλατεῖα Κορνάρου (Βαλιδὲ Τζαμί) παραπλεύρως φαρμακείου ΜΑΤΖΑΠΕΤΑΚΗ τηλ. ἰατρείου 289915 τηλ. οἰκίας 289916.

Ἀπό τώρα ὄμορφη γιά τό ρεβεγιὸν

ΠΑΡΙΣΙ Δεκέμβριος

ΓΙΑ ΝΑ ΠΕΡΑΣΕΤΕ εὐχάριστα τὶς ἑορτὲς πρέπει πρωτίστως σεῖς ἡ ἴδια νὰ αἰσθάνεσθε τὴν ἑορταστικὴ ἀτμόσφαιρα. Πρέπει νὰ ἔχετε καλὴ διάθεση πού θὰ τὴν ἀποκτήσετε ἀσφαλῶς ἂν εἴσαστε σίγουρη γιὰ τὴν ὀμορφιά σας. Ἀλλὰ ἡ ὀμορφιὰ δὲν εἶναι μόνο ἕνα δῶρο τοῦ Θεοῦ, εἶναι καὶ κάτι πού ἀποκτᾶται. Χρειάζεται σκέψη φροντίδα καὶ πρό παντὸς θέληση.

Τώρα μὲ τίς γιορτὲς σᾶς δίνεται μιὰ εὐκαιρία νὰ ἐπιδείξετε τὴν θέλησή σας καὶ νὰ ἐφαρμόσετε ἕνα πρόγραμμα ὀμορφιᾶς δέκα μέρες πρὶν ἀπὸ τὰ Χριστούγεννα.

Πρέπει, πρῶτ' ἀπ' ὅλα νὰ εἶσθε ἄψογες ὄχι μόνο στὸ ντύσιμο ἀλλὰ καὶ στὰ μαλλιὰ καὶ στὸ πρόσωπο καὶ στὸ σῶμα. Αὐτὰ εἶναι τὰ τρία μεγάλα «θέματα» ὀμορφιᾶς πού πρέπει νὰ φροντίσετε ἐγκαίρως.

ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ

Τὴν κοὺπ τῶν μαλλιῶν δὲν πρέπει ποτὲ νὰ τὴν κάνετε τὴν τελευταία στιγμή. Ἔχετε ὅλο τόν καιρὸ δέκα μέρες πρὶν ἀπὸ τὰ Χριστούγεννα νὰ πᾶτε στὸ κομμωτήριο καί μὲ τὴν ἡσυχία του ὁ κομμωτής σας νὰ ἐκτελέση τὴν κοὺπ πού σᾶς ταιριάζει. Ἔτσι ἂν τὴν παραμονὴ τῶν Χριστουγέννων μερικὰ μαλλιὰ σας πετᾶνε ἢ χρειάζεται καθάρισμα ὁ σβέρκος σας ἀπὸ περιττές τρίχες θὰ μπορῆ ὁ κομμωτής σας μέσα σέ δυὸ λεπτὰ τῆς ὥρας νὰ σᾶς τακτοποιήση.

Ἡ τελευταία κόμμωση στὸ Παρίσι λέγεται «Τζίπσυ» καὶ ἔχει λανσαρισθῆ ἀπὸ τὶς ἀδελφὲς Καριτά. Εἶναι ἐμπνευσμένη ἀπὸ τὶς τσιγγάνες καὶ συμπληρώνεται μὲ μεγάλους κρίκους στ' ἀφτιά. Τὰ μαλλιὰ εἶναι κοντὰ μπροστὰ καὶ μακρύτερα πίσω ἀπ' ὅ,τι ἦσαν πέρυσι. Ἡ Φράντζα δὲν εἶναι πιὰ τῆς μόδας γι' αὐτὸ τὰ μαλλιὰ τυλίγονται σὲ μικρὰ ρολὰ καὶ ρίχνονται ὅλα πίσω χτενισμένα φλοῦ.

Τὸ μέτωπο παραμένει ἐλεύθερο.

ΤΟ ΣΩΜΑ ΣΑΣ

Μπορεῖτε νὰ περιποιηθῆτε τὸ σῶμα σας κάνοντας ἀφρόλουτρα, πού θὰ σᾶς ξεκουράσουν καὶ συγχρόνως θὰ σᾶς χαλαρώσουν ἀπὸ τὴν ἔνταση τῶν γιορτῶν. Ἂν θέλετε τὸ δέρμα τοῦ σώματός σας νὰ εἶναι μαλακὸ καὶ λεῖο κάνετε ἕνα λουτρὸ γάλακτος. Ἐπίσης χρειάζεται εἰδική περιποίηση τὸ ντεκολτὲ σας γιὰ τὰ ἔξωμα φουστάνια καὶ σᾶς συμβουλεύουμε νὰ τὸ περιποιηθῆτε μὲ μιὰν εἰδική κρέμα γιὰ μασσάζ.

Ἀσχοληθεῖτε ἐπίσης μὲ τὴν περιττή τριχοφυΐα στὰ μπράτσα καὶ στὰ πόδια σας. Εἶναι φοβερὰ ἀκαλαίσθητο ἂν στίς γιορτὲς παρουσιάζετε ἄσχημες τρίχες ἐκεῖ ὅπου δὲν χρειάζονται. Μὴν ξεχάσετε ἀκόμη νὰ ξυρίσετε τὴν μασχάλη σας καὶ νὰ βάλετε ἀποσμητικό. Εἶναι ἀπαραίτητο γιὰ τὰ ἔξωμα φουστάνια καὶ γιὰ νὰ μὴ συγκεντρώνεται ἐκεῖ ὁ ἱδρώτας τὴν ὥρα τοῦ χοροῦ.

Τὰ πόδια σας δὲν πρέπει νὰ πονᾶνε. Γιατὶ αὐτὲς ἀσφαλῶς τὶς ἡμέρες θὰ ἔχετε νὰ ἀντιμετωπίζετε φοβερὲς ὀρθοστασίες καὶ στὰ μαγαζιὰ καὶ στὰ γλέντια. Γι' αὐτὸ φροντίστε μιὰ καλὴ πεντικιοὺρ νὰ γίνη ἐγκαίρως. Ὁμοίως ἂν τὰ νύχια σας δὲν σπᾶνε μπορεῖτε νὰ κάνετε μανικιοὺρ καὶ νὰ ἔχετε τὴν παραμονὴ νὰ ἀλλάξετε μόνο τό βερνίκι.

ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ

Τὸ καλύτερο γιὰ τὸ πρόσωπο εἶναι ἂν μπορέσετε μιὰ ἑβδομάδα πρὶν νὰ πᾶτε σ' ἕνα ἰνστιτοῦτο καλλονῆς νὰ σᾶς περιποιηθοῦν. Ἂν ὄχι, μπορεῖτε νὰ κάνετε στὸ σπίτι (βέβαια) ὄχι μὲ τὴν ἴδια ἐπιτυχία) τὴν περιποίηση ἐφαρμόζοντας τὶς διάφορες μεθόδους πού εἶναι ἀπαραίτητες γιὰ ἕνα λαμπερὸ καὶ στιλπνὸ δέρμα.

Πρῶτ' ἀπ' ὅλα γιὰ νὰ γίνη ἕνας σωστὸς καθαρισμὸς προσώπου, σᾶς συμβουλεύουμε νὰ κάνετε ἕνα ἀτμόλουτρο Πάνω ἀπὸ μιὰ κατσαρόλα πού κοχλάζει μὲ νερὸ θὰ βάλετε τὸ πρόσωπό σας, ἀφοῦ ρίξετε στὸ κεφάλι μιὰ πετσέτα ἔτσι ὥστε νὰ περιορίζη τὸν ἀτμὸ ἴσα - ἴσα στὸ πρόσωπό σας. Ἐπὶ δέκα λεπτὰ θὰ ἱδρώσετε στὸ πρόσωπο καὶ θὰ ἀνοίξουν καλά οἱ πόροι. Ὕστερα θά βγάλετε ὅσα μαυρδια ἔχουν οἱ πόροι σας πιέζοντας ἐλαφρά τὸ δέρμα. Τὸ ἴδιο θά κάνετε καὶ γιὰ τὰ μπιμπίκια. Ἀφοῦ καθαρισθῆ καλὰ τὸ πρόσωπὸ σας θὰ τὸ ἀλείψετε μὲ μιὰ λιπαρή θρεπτική κρέμα.

Μετὰ τὸ καθαρισμὸ καί τὴν τροφή ἔρχεται ἡ σειρὰ τῆς τονώσεως. Ἂν ἔχετε ἕνα δυνατὸ βαποριζατὲρ ρίχνετε πάνω στὸ δέρμα σας μ' αὐτὸ παγωμένο νερό. Σφίγγει τούς πόρους πού ἔχουν ἀνοίξει καὶ τὸ ἀτμόπλοιο καὶ τονώνει τὸ δέρμα. Στὸ τέλος περνᾶτε μιὰν ἀντισηπτική λοσιὸν πού θὰ ἀφαιρέση κιόλας κάθε ἴχνος λίπους.

Μὲ τὸ πρόσωπο ἀπόλυτα καθαρὸ καὶ φρεσκαρισμένο μπορεῖτε νὰ ἀντιμετωπίσετε τὸ μεγάλο μακιγιὰζ τοῦ ρεβεγιὸν.

σταυρόλεξο

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1					■				
2								■	
3								■	
4						■			
5	■		■			■			
6				■					
7							■		
8									■
9					■				

ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ

1) Λέγεται στήν πρόζα — Ἀθηναϊκή συνοικία.

2) Δοκιμαστική πολεμική ἐπίθεση

3) Γυναικεῖο ὄνομα (αἰτ.)

4) Μεγάλη ὀροσειρά τῆς Βαλκανικῆς χερσονήσου (αἰτ.) — Τό χρησιμοποιοῦμε καί ἀντί τοῦ, ὅταν

5) Ὡς ἐπίρρημα ἔχει τήν ἔννοια τοῦ σχεδόν ἤ τοῦ περίπου —Ἠχητικά ἕνα σύμφωνο ἀντιστρόφως

6) Ἄρθρο — Νησί τοῦ Εἰρηνικοῦ τό κυριώτερο στή γαλλική Πολυνησία

7) Ἐπικίνδυνη σέ μή πεπειραμένους κολυμβητές (ἀντιστρ.) — Ἡ πρόθεση στήν ἀρχαία.

8) Ἀλλάζει ὀπτικά τήν ποιότητα ἑνός ἐπίπλου.

9) Προσφέρεται καὶ σέ κοσμικές ἀπογευματινές συγκεντρώσεις — Γκέμια.

ΚΑΘΕΤΩΣ

1) Ἡ δική μας πότε ἀκολουθεῖ καί πότε προπορεύεται— Λεπτή καὶ προσεκτική συμπεριφορά.

2) Περιοριστικές διατάξεις συμφωνιῶν — Χωρίς αὐτές δέν νοοῦνται... σουρωτήρια (αἰτ) Πληθ.)

3) «Πάτρις..» Κογκολέζος πολιτικός πρῶτος πρωθυπουργός τοῦ ἀνεξαρτήτου Κογκό (1925 — 1961)

4) Ὁ σγουρομάλλης ὁ κατσαρομάλλης στήν καθαρεύουσα— Τό λέμε καί ἀντί τοῦ «ἀλλοίμονο»

5) Διάσημος Ἀμερικανός ἠθοποιός τοῦ κινηματογράφου καὶ τραγουδιστής.

6) Ἀρχή παραμυθιοῦ — Δερματοπάθεια τῆς ἐφηβικῆς ἡλικίας

7) Ἔτσι λέμε ὅσους ἔχουν τίς ἴδιες ἀρχές καὶ συνήθειες περισσότερο ὅμως χρησιμοποιοῦμε τήν συνώνυμη της, σινάφι— Ὑποθετικός σύνδεσμος

8) Ὁ «Βασιλικός» εἶναι τό γνωστότερο ἠθογραφικό του δράμα (1794 —1875)

9) Ὑποκοριστικό ἀνδρικοῦ ὀνόματος

Η ΛΥΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟΥ

Ὁριζ. 1) Βαϊμάρη 2) Ἀναπτῆρες 3) Μαρτίνι 4) Κράμερ —Ἀπ' 5) ΑΕ — Ἰωάννα 6) Ρίγες — Τό (ἀντ.) 7) Σαγή (ἀντ.) —Μυΐα 8) Σάν — Κῶνον 9) Τά Σάβανα

Καθέτως: 1) αΒρκάρης 2) Ἄν — Ταγιέρ (ἀντ.) 3) Ἰάμα — Γάνα 4) Μπάμιες 5) Ἀτρέως — Κά 6) Ρήτρα — Μώβ 7) Ἡρί — Νουνά 8) ἐναντίον 9) Τσίπα —ἀνά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κάνω γνωστὸ στήν ἀξιότιμο πελατεία μου ὅτι λόγῳ ἀλλαγῆς τῶν ἀριθμῶν τηλεφώνου ἀπό τὸν ΟΤΕ ἔχω τώρα 231185. Μιχαήλ Ν. Κανάκης Ἐλαιοχρωματιστής

ΕΜΜ. Γ. ΠΕΡΔΙΚΑΚΗΣ
Ὀφθαλμίατρος

Δέχεται εἰς τό ἰατρεῖον του Ἔβανς—Τρυφίτσου 2 (πλατεῖα Κορνάρου) 8—9.30π.μ. καὶ 5—7 μ.μ.

Τηλ. 223.223

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΤΖΑΓΚΑΡΑΚΗΣ ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Πλατεῖα Κορνάρου 31 (Βαλιδὲ Τζαμὶ) εἴσοδος Στοᾶ Γιαλεράκη. Τηλ. Ἰατρείου—οἰκίας 224.264

Δέχεται 8-11 π. μ. 6-8 μ.μ.

Ἐφήμερα

Ο ΡΟΛΟΣ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Τοῦ Κώστα Δάκα

Νοτισμένη — ἀπό τούςβόγγους τῶν παγιδευμένων τῆς Μαρτυρόνησου — ἡ ρίζα τῆς πανάρχαιας παροιμιᾶς 6λαστaίνει καὶ ἡ φωνή της ἀνακατώνει τὴν θολούρα τοῦ μυαλοῦ «—Δημιουργέ τοῦ ὑλικοῦ κόσμου. Ἅγιε

Ποιό εἶαι τό πέμπτο μέρος τῆς γῆς, πού ἔχει τὴν πιότερη θλίψη;

Καί ὁ ἀόρατος ἀποκρίθηκε.

—Ἐκεῖ, ὅπου ἡ γυναίκα καί τό παιδί διαβαίνουν τόν δρόμο τῆς σκλαβιᾶς τόν λασπωμένο κι ἔρημο ὑψώνοντας γοερή φωνή».

Ἔχει πετσώσει πιά ἡ φλούδα τοῦ κορμιοῦ. Τό ξέρεις. Τό γνωρίζω. Τραβιοῦνται πάνω του χρόνια —αἰῶνες — τά ἀγκάθια τὰ ἄγρια τῆς ἐπιβίωσης Σούρνονται τά λέπιατά κοφτερά τῆς ἐκμετάλλευσης μέσα στά ἴδια σὐλάκια Κι ὅλο καί πιό βαθειά τά μαυριδερά νύχια τοῦ ἄδικου Καί δέν εἶναι μοναχά ἡ φλούδα τοῦ κορμιοῦ πού σκλήρυνε Ἀλλοίμονο. Κι αὐτή ἡ καρδιά μαζώχτηκε μίκρηνε καὶ δέν χωρᾶ πιά, τίποτε ἄλλο παρά τὴν τρομάρα τοῦ αὔριο Τῶν ματιῶν ἡ λάμψη κρουστάλλιασε ἀπό τό πάγος τῆς ὑστερόβουλης θωριᾶς.

Γκρεμίστηκαν τά διδάγματα τά πανανθρώπινα καί στούς σωρούς τῶν χαλασμάτων ἀάστραποβόλοι στέργιωσαν να οἱ τῆς καινούργιας θρησκείας Καὶ οἱ πιστοί τῆς νέας λατρείας ἀπολαμβάνουν τά θυμιάματα τά εὐωδιαστά τῆς δόξας.

Χαίρουνται τίς προσφορές τῆς ὕλης καὶ ἡ χρυσόσκονη τῶν σανδαλιῶν τους πασπαλίζει τὴν ἀνθρωπιά, τὴν ἠθική, τὴν συνείδηση

Ἀτενίζουν οἱ μικρούτσικοι — ὄχι μέ μῖσος μηδέ μέ φθόνο— γιγάντωμα τῶν ὑπηρετῶν — ἱερέων τῆς δύσοσμης ὕλης καὶ τό παράπονο φουντώνει Καί τό ξέσπασμα τῆς πίκρας, ἀρμυρά δάκρυα καί ἀπογοήτευση Καί τά ξυράφια τά κοφτερά τῶν ἀναγκῶν, ὅλο καί πιό βαθειά καταπάνω στὴν ψυχήΚαί οἱ μικρούτσικοι γίνονται τοσο δούλικοι καί ζαρώνουν τρέμοντας κάτω ἀπό τό καύκαλοτοῦ ἄρρωστου ἐγώ

Καί ἡ προσπάθεια τοῦ σήμερα γιά ἐρέθισμα τῶν χαρακτηριστικῶν τοῦ ἀνθρώπου δέν εἶναι οὐτοπία Ἀνάγκη εἶναι καί ὑποχρέωση τοῦ κάθε ἑνός

Περισσότερο ἀπό ἄλλη φορά — τώρα — πρέπει νά φυλαχτοῦμε ἀπό τούςπειρασμούς τοῦ ἀτιμώρητου χτές καί νά ψαχουλέψουμε στό σκοτάδι τῶν προβλημάτων γιὰ νά βροῦμε τό φῶς — ὁδηγό τῆς νίκηςΤοῦ ἀνθρώπου ἡ νίκη. Καί ἀπό τό φῶς ἐτοῦτο τό ἄσβηστο τῆς ἀνθρωπιᾶς νά δώσουμε στούς σκλάβους ἀδελφούς. Στίς χῆρες μανάδες καί στά ἄμοιρα ὀρφανά Νά κόψουμε τό γέλιο ἀπ ὀτό στόμα τό δικό μας καὶ νὰ τό ἀποθέσουμε — ὅσο τοῦτο εἶναι μπορετό στά χείλη τά χαροκαμένα τῶν Κυπρίων Τῶν τόσο ἄδικα προδοτικά καί ἀπάνθρωπα χτυπημένων ἀδερφιῶν. Καὶ ἂς ψελλίσουν τά στεγνωμένα ἀπό τίς ἔγνοιες λαρύγγια, τὴν τελευταία στροφή τοῦ λαϊκοῦ τραγουδιοῦ.

«...Ἄνθρωπε ὦ ἄνθρωπε
Κύττα τή μέλισσα
Τσιμπᾶς καί σύ
Τὴν καρδιά, τὴν καρδιά
Κι ὡστόσο δῶσε λίγη γλύκα
Σ' αὐτόν πού εἶναι ἀδέρφι σου
Γιατί τέτοιος τοῦ ἀνθρώπου ὁ
(ρόλος εἶναι».

ΜΙΧΑΗΛ Ι. ΖΟΥΡΑΡΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΠΛ. ΚΟΛΩΝΑΚΙΟΥ 15
ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 723901 — 601886

Διά τὴν πιό ὄμορφη στιγμὴ τῆς ζωή σας ἐπισκεφθῆτε μας

STUDIO ΚΟΥΛΑΤΣΟΓΛΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ ΜΑΣ
Η ΕΓΧΡΩΜΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ
STUDIO ΚΟΥΛΑΤΣΟΓΛΟΥ
ΟΠΙΣΘΕΝ ΑΣΤΟΡΙΑ ΤΗΛ. 282934

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τούς συμμετασχόντας εἰς τό βαρύτατον πένθος ἡμῶν ἐπί τῇ ἀπωλεία τοῦ προσφιλοῦς ἡμῶν συζύγου πατρός ἀδελφοῦ πάππου καί θείου

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ ΡΑΣΙΔΑΚΗ

συνταξιούχου καθηγητοῦ

θερμῶς εὐχαριστοῦμεν καί ἰδιαιτέρως τόν Σεβασμιώτατον Ἀρχιεπίσκοπον Κρήτης κ.κ. Εὐγένιον χοροστατήσαντα μετὰ τοῦ ἱεροῦ Κλήρου ἐπαρχιῶν Πεδιάδος — Μονοφατσίου τούς χαιρετήσαντας τόν νεκρόν κ.κ. Μιχαήλ Κανιαδάκην ἐφημέριον Ἀρκαλοχωρίου Μιχαήλ Καβουλάκην καθηγητήν ὡς καί τό Γυμνάσιον Καστελλίου Πεδιάδος τιμῆσαν τόν νεκρόν διά καταθέσεως στεφάνου.

Ἡ σύζυγος Τά τέκνα

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ

Συλλυπητηρίους ἐπισκέψεις θ ἀδεχθῶμεν ἀπό τῆς 26ης Ἰανουαρίου 1975 ἕως καί τὴν 30ὴν τοῦ ἰδίου εἰς τὴν ἐνταῦθα καί ἐπί τῆς ὁδοῦ Μαρογιώργη 2 οἰκία μας 1ος ὄροφος

ΤΡΙΣΑΓΙΟΝ

Στίς 20 τρέχοντος ἡμέραν Παρασκευὴν συμπληρώνονται 2 χρόνια ἀπό τὴ ἡμέραν πού χάσαμε τὴν πολυαγαπημένη, μονάκριβη καί ἀξέχαστή μας

ΝΟΝΙΑ

Γιά τὴν λατρευτή της μνήμην θά γίνη τρισάγιον εἰς τόν ἱερόν ναόν τοῦ ἁγίου Κων)νου καί ἐπί τοῦ τάφου της μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν.

Οἱ γονεῖς: Νίκος καί Μαρίκα Λιονουδάκη
Τ' ἀδέλφια Οἱ θεῖοι Ἐξαδέλφια
Οἱ λοιποί συγγενεῖς

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τελοῦμεν τό Σάββατον 21 Δεκεμβρίου καί εἰς τόν ἱερόν ναόν Ἁγίου Κωνσταντίνου (Νεκροταφεῖον) καί περί ὥραν 8 π.μ. 40θήμερον μνημόσυνον τοῦ προσφιλοῦς μας υἱοῦ ἀδελφοῦ καί θείου

ΙΩΑΝΝ. Μ. ΚΕΦΑΛΟΓΙΑΝΝΗ

Χρυσοχόου

καί παρακαλοῦμεν τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως παρασατοῦν.

Ἡ μητέρα Οἱ ἀδελφοί Οἱ ἀνεψιοί

«ΜΙΝΩΪΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΙ» Α.Ε,

F/B "ΜΙΝΩΣ"

Τό δικό σας

ΣΤΑΘΕΡΟ - ΑΝΕΤΟ - ΚΑΛΟΤΑΞΕΙΔΟ
ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΘΕΝ
ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΚΛΙΜΑΤΙΖΟΜΕΝΟΝ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ τὰς μονάς ἡμερομηνίας τοῦ μηνός Δεκεμβρίου.

1 3 5 7 9 11 13 15 17 19 21 23 25 27 29 32

ΑΠΟ ΠΕΙΡΑΙΑ ΔΙ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ τὰς ζυγάς ἡμερομηνίας τοῦ μηνός Δεκεμβρίου.

24 6 8 10 12 14 16 18 20 20 22 24 26 28 30

ΩΡΑ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΩΝ 18.30
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΑΠ' ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ
Κεντρικόν Πρακτορεῖον πλ. Καλλεργῶν7.
Τηλ 224304 224305

Σινέ «ΑΠΟΛΛΩΝ»

Σήμερον

ΜΑΤΩΜΕΝΗ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Ράϋμοντ Χάρμστορφ — Ἀμαντέους Ὤγκουστ

Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ Θερινός

Τηλ. 281777

Ὥρα ἐνάρξεως 4μ.μ.

7 ΦΟΡΕΣ ΤΗΝ ΗΜΕΡΑ

Ζάν Κουτύ — Ντιάλια Φριεντλάντ

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΕΓΑΛΟΧΑΡΗ

Μ. Παναγιωτάκης

Μονοφατσίου 8 Τηλ. 222550

Προστατίτιδες — Στειρώσεις — Οὐριθρίτιδες —Κολπίτιδες — Τραχηλίτιδες. Σύγχρονος ἀντιμετώπισις δι' ἠλεκ)κῶν μηχανημάτων.

ΚΡΟΝΟΣ

Τό ἀπόγευμα ἀπό ὥρα 4

ΛΥΣΣΑΣΜΕΝΑ ΛΙΟΝΤΑΡΙΑ ΤΟΥ ΚΑΡΑΤΕ

Μὲ τόν ἄσσο τοῦ Καράτε ΤΣΕΝ ΤΣΕΝ

Εἴδη ὑγιεινῆς — Ἔπιπλα κουζίνας — Ἠλεκτρικαί Συσκευαί τῶν καλυτέρων ἐργοστασίων.

Τηλεοράσεις μὲ μαύρη ὀθόνη τῶν 15.000 δρχ. μόνον 9.600. Τηλεοράσεις μὲ λευκὴ ὀθόνη τῶν 14.000 δρχ. μόνον 8.500 μαζί μὲ τὴν κεραία.

Πλυντήρια τῶν 17.000 δρχ. μόνον 12.000

Κουζίνα ὑπεραυτόματη τῶν 13.000 δρχ. μόνον 9.200.

Ἐπισκευφθῆτε μας γιά τό συμφέρον σας.

ΕΜΜΑΝ. ΦΑΣΟΥΛΑΚΗΣ

Λ. Καλοκαιρινοῦ 212
Τηλ. 223233 — 221768

ΕΙΝΑΙ ΤΙΜΗ ΣΟΥ

Νά ζητᾶς ἀπό παντοῦ τό Ἑλληνικό κλαδευτικό ψαλίδι.

Διότι τό νέο μοντέλο εἶναι κατασκευασμένο μὲ πεῖρα. Ἔχει ἄριστα ἀποτελέσματα, στενὴ λεπίδα καί κοφτερώτατο.

Προβλήθηκε στή Διεθνῆ Ἔκθεσι Θεσσαλονίκης.

Τό παίρνεις μὲ σιγουριά. Τό παίρνεις ἐγγυημένο 100%.

ΒΙΟΨΑΛ τηλ. 283.500

Σινέ ΑΣΤΟΡΙΑ

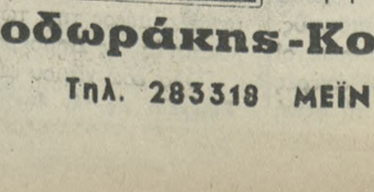
Σήμερον

ΣΚΑΝΔΑΛΑ ΣΤΟ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟ

Βενσὰν Γκωτιέ

ὁλοζώντανη εἰκόνα μέ τηλεόραση WEGA

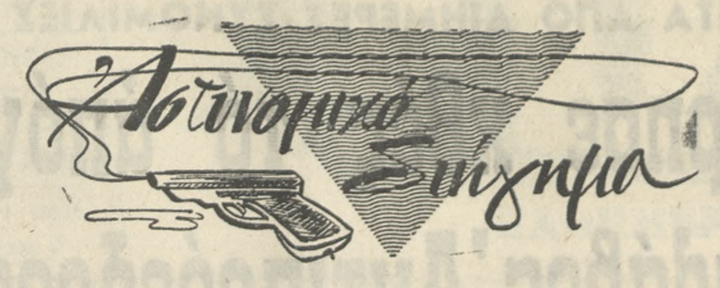
Εἶναι προνόμιο τῆς WEGA νά ἔχη τόσο ζωντανή εἰκόνα. Γιατί μελετήθηκε καί σχεδιάσθηκε βάσει τῶν τελευταίων δεδομένων τῆς προηγμένης γερμανικῆς τεχνολογίας. Ἠλεκτρονική, μέ ὁλοκληρωμένα κυκλώματα, αὐτόματη - ἡ WEGA εἶναι ἡ τέλεια, ἀσυναγώνιστη τηλεόραση. Διατίθεται μέ πανοραμική ἤ μαύρη ὀθόνη 24 ἰντσῶν. Σέ ὡραιότατα μοντέρνα ἔπιπλα. Ζητῆστε νά δῆτε τὴν τηλεόραση WEGA καί ἀπολαῦστε τὴν ὁλοζώντανη εἰκόνα της.



καί ἂν ζητᾶτε... νέες διαστάσεις στόν ἦχο, ζητῆστε νά ἀκούσετε τά στερεοφωνικά συγκροτήματα WEGA Hi-Fi

Θεοδωράκης-Κουτράκης

Τηλ. 283318 ΜΕΪΝΤΑΝΙ



Ἡ Λέσχη τῶν παικτῶν

ΤΟΥ ΕΛΛΕΡΥ ΚΟΥΗΝ

3ον

—Φίτς! τοῦ εἶπε ψυχρὰ ὁ Βὰν Γουάην. Ἐκφράζετε ἀμφιβολίες γιὰ τήν ἀκεραιότητα ἑνὸς μέλους τῆς λέσχης μας.

—Ὄχι ἁπλῶς κάνω μιὰ ἐρώτηση.

—Ὅλα εἶναι «πιθανά» Βὰν Γουάην, συμπλήρωσε ὁ Λιοὺης. Κι ἂν ἕνα ἀπό τὰ μέλη παρεκτράπηκε αὐτὸ σημαίνει τό τέλος τῆς λέσχης μας. Τό ξέρετε αὐτό. Λοιπόν κύριε Κουήν ποιὰ εἶναι ἡ γνώμη σας;

—Ἐκ πρώτης ὄψεως, φαίνεται ἐξαιρετική. Θὰ ἤθελα ὅμως νὰ ἐξετάσω τήν ὑπόθεση πρὶν νὰ ἐκφέρω μιὰ γνώμη εἶπε ὁ Ἔλλερυ. Μήπως ἔχετε κι ἐσεῖς, κύριοι, τό γράμμα ποὺ λάβατε σήμερα;

—Ἐγώ ἄφησα τό δικό μου στὸ σπίτι, εἶπε ὁ Λιοὺης.

—Κι' ἐγώ συμπλήρωσε ὁ Φίτς. Εἶναι ὅμως καὶ τὰ τρία πανομοιότυπα.

—Δὲν ἔχει σημασία ἀπάντησε ὁ Ἔλλερυ. Θέλω ὁπωσδήποτε νὰ τὰ δῶ. Σᾶς παρακαλῶ, κύριοι στεῖλτε μου τα μ' ἕναν ἄνθρωπο σας μόλις γυρίσετε στὸ σπίτι σας. Μαζί μὲ τὸν φάκελλό τους. Ὥς τὸ μεσημέρι θὰ τηλεφωνήσω καὶ στοὺς τρεῖς σας.

Μόλις οἱ ἐπισκέπτες ἔφυγαν ἡ πόρτα τοῦ διπλανοῦ δωματίου ἄνοιξε διάπλατα.

—Ἄκουσα καλά; εἶπε ὁ ἐπιθεωρητής σὸτν γυιὸ του μὲ δυσπιστία. Εἶπες σ' αὐτοὺς τοὺς τρεῖς ἠλίθιους πώς ἡ πρότασις εἶναι ἐξαιρετική;

—Φτωχὲ μου πατέρα, εἶπε μὲ συμπόνοια ὁ Ἔλλερυ δὲν ἔχεις φαντασία. Ἡ ἱστορία αὐτή εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρουσα. Ἂς περιμένουμε νὰ δοῦμε τή συνέχεια.

Ὅταν τὸ μεσημέρι ξανασυνάντησε τὸ γυιὸ του, ὁ ἐπιθεωρητὴς στὸν γυιὸ του μὲ τάζη δυὸ φακέλλους καί τὸ περιεχόμενὸ τους. Ὁ φάκελλος ποὺ ἔλαβε ὁ Λιοὺης ἦταν ὅμοιος μ' ἐκεῖνον τοῦ Βὰν Γουάην. Ἐπίσης καὶ τὸ δακτυλογραφημένο κείμενο ἦταν τὸ ἴδιο, μὲ μόνη διαφορὰ ὅτι ὁ Λιοὺης ἐκαλεῖτο νὰ καταθέση τίς 25.000 του στὸ ἴδιο μνῆμα στὶς τρισήμισυ τὸ πρωΐ κι ὄχι στὶς τρεῖς, ὅπως ὁ Βὰν Γουάην. Τὸ ἴδιο μήνυμα, ἀλλὰ μὲ ὥρα καταθέσεως τέσσερις τὸ πρωΐ, περιεῖχε, ὁ μικρὸς κοινὸς φάκελλος ποὺ ἔλαβε ὁ Φίτς.

—Δὲν φαντάζομαι νὰ συμβουλέψης τοὺς τρεῖς χαζοὺς ν' ἀκολουθήσουν πιστὰ τίς ὁδηγίες αὐτές, εἶπε ὁ ἐπιθεωρητής.

—Γιατί ὄχι; ἔκανε γελώντας ὁ Ἔλλερυ.

Καὶ πρὸς μεγάλη κατάπληξη τοῦ πατέρα του, τηλεφώνησε διαδοχικὰ στὸν Βὰν Γουάην, τόν Λιοὺης καί τὸς Φίτς γιὰ νὰ τοὺς πῆ ὅτι ἔπρεπε νὰ δείξουν ἐμπιστοσυνη στὸν συνάδελφὸ τους καὶ ν' ἀκολουθήσουν τή συμβουλή του. Κι ἐξέφρασε τή λύπη του ποὺ δὲν ἦταν μέλος τῆς λέσχης τους οὔτε εἶχε τὶς 25.000 δολλάρια γιὰ νὰ καταθέση στὸ μνῆμα τοῦ Ντομὶνικους Πάϊκ.

—Τρελλὸς εἶσαι; φώναξε στὸ γυιὸ του ὁ ἐπιθεωρητής ὅταν ὁ Ἔλλερυ ἔκλεισε γιὰ τρίτη φορὰ τὸ τηλέφωνο. Οἱ ἠλίθιοι θὰ χάσουν κι οἱ τρεῖς τὰ λεφτὰ τους! Τὸ πρᾶγμα εἶναι ὀφθαλμοφανές! Ἔχομε νὰ κάνουμε μ' ἕναν ἀδίσταχτο ἄνθρωπο ποὺ βάλθηκε νὰ μαδήση ἕνα κοτέτσι κοτόπουλα.

—Τόν κύριο Χ; Τὶ ἀκριβῶς ὅμως ἐννοεῖς μὲ τή λέξη «κοτέτσι»;

—Μιὰ ὁμάδα ἀπὸ δεκάξη 6λάκες, ἂν προτιμᾶς! Τὸ δέκατο ἕβδομο μέλος τῆς λέσχης εἶναι αὐτὸ πού παραστράτησε. Πολύ πιθανὸ κάποιος ποὺ καταστράφηκε οἰκονομικὰ καὶ δὲν θέλει νὰ τ' ὁμολογήση. Βρῆκε λοιπόν μιὰ ἔξυπνη κομπίνα. Διάλεξε ἕναν χρηματιστηριακό τίτλο ἀπ' τοὺς πιὸ ἀσταθεῖς καὶ συμβούλεψε ὀκτώ ἀπ' τοὺς «συναδέλφους» του νὰ ποντάρουν στήν ὕψωση καὶ τοὺς ἄλλους ὀκτώ νὰ ποντάρυν τήν μείωση. Ἔτσι, εἴτε ἀνέβηκε εἴτε κατέβηκε ἡ ἀξία δημιούργησε ὀκτώ κερδισμένους κι ὀκτώ χαμένους. Γιὰ τοὺς κερδισμένους, ὁ σύμβουλος ὑπῆρξε μιὰ μεγαλοφυΐα τοῦ χρηματιστηρίου. Τὴν ἄλλη 6δομάδα ὁ κύριος Χ ἔγ ραψε στοὺς ὀκτώ κερδισμένους συμβουλεύοντας τούς μισοὺς ν' ἀγοράσουν καὶ τούς μισοὺς νὰ πουλήσουν. Ἀποτέλεσμα: Οἱ τέσσερις χαμένοι ἔχασαν κάθε ἰδέα γι' αὐτὸν, οἱ ἄλλοι τέσσερις ὅμως, γιὰ δεύτερη φορὰ κερδισμένοι πίστεψαν πώς ὁ «συνάδελφος» ξέρει πολύ καλὰ τή δουλειά του. Τρίτη φάση, ὅμοια μὲ τὶς δυὸ πρῶτες κι ἔχει τώρα δυό μέλη τῆς λέσχης ἕτοιμα νὰ τὸν πιστέψουν καὶ ν' ἀκολουθήσουν τὶς συμβουλές του μὲ κλειστὰ μάτια. Τώρα ἦρθε ἡ ὥρα νὰ βγάλη τὰ κάστανα ἀπ' τή φωτιά. Ὁ κύριος Χ στέλνει ἀπὸ ἕνα τέταρτο γράμμα στὰ δυὸ κορόϊδα.

(Συνεχίζεται)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΟΥΣ

Τό Ἐλαιουργεῖον Κανετάκη εἰς Ἄνω Ἀρχάνες ἀνακαινισθέν πλήρως μὲ τά πλέον σύγχρονα μηχανήματα ἀναλαμβάνει τὴν ἐπεξεργασίαν ἐλαιοκάρπου ὑπό τούς πλέον συμφέροντας ὅρους.

Διαθέτει ὑπερπιεστήρια 16 ἰντσῶν (τύπου Pumolia Supergigante) πιέζοντα εἰς 400 ἀτμόσφαιρες συγκρότημα διπλοῦ καθαρισμοῦ ἐλαιομούστου δι' αὐτομάτων διαχωριστήρων νεωτάτου τύπου συγκρότημα ἀποφλοιώσεως θραύσεως καὶ ἀλέσεως ἐλαιῶν καὶ διπλούς θερμομαλακτῆρες διά τὴν θέρμανσιν καί μάλαζα τῆς ἐλαιοζύμης μετὰ τὴν θραῦσιν καί πρό καί μετὰ τὴν ἄλεσιν τοῦ ἐλαιοκάρπου.

Τά ἀνωτέρω συνδυαζόμενα μὲ τὴν ἐμπειρίαν καί τὴν ἐξυπηρετικότητα τοῦ εἰδικευμένου προσωπικοῦ ἐξασφαλίζουν τὴν μεγίστην δυνατὴν ἀπόδοσιν καί τὴν πλέον ἐκλεκτὴν ποιότητα ἐλαίου.

Ἡ μεταφορά τοῦ ἐλαιοκάρπου γίνεται δι' ἰδίων μέσων τῆς ἐπιχειρήσεως. Πληροφορίαι κλπ. τηλ. 75824

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Εὐχαρίστως σᾶς γνωρίζομεν ὅτι εἰς τό Φαρμακεῖον τῆς πόλεώς μας

ΑΛΙΚΗΣ ΠΡΙΜΙΚΗΡΗ

ἐπί τῆς πλατείας Καλλεργῶν (ἔναντι Δήμου) εἰδικευμένη αἰσθητικός — μακιγιὲζ τοῦ Οἴκου

GERMAINE - MONTEIL

θὰ παρέχη προθύμως τάς συμβουλάς της καί θὰ ἐπεξηγῆ τόν ἐνδεδειγμένον τρόπον χρήσεως τῶν καλλυντικῶν ἀναλόγως τοῦ τύπου τοῦ δέρματος καί χαρακτηριστικῶν τοῦ προσώπου σας ἀπό 14.12.74 ἕως καί 19.12.74.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Βιοτεχνία Πλεκτῶν
ΠΑΧΥΠΛΕΞ Ο.Ε.
Δ. & Ι. ΠΑΧΥΓΙΑΝΝΑΚΗ

ἐπί τῇ συμπληρώσει εἰκοσαετίας (20) ἀπό τῆς ἱδρύσεώς της θά πωλῆ ἀπό σήμερον καί ἐπί εἰκοσαημέρου πλεκτά καί μαλλιά μὲ ἔκπωση 15% τῶν τιμῶν ἀποθήκης ἤτοι ζακέτες πουλόβερ κλπ. ἕτοιμα καί ἐπί παραγγελία. Ὁμοίως διαθέτει φανέλλες ἐσωτερικὲς μάλλινες χονδρὲς ΑΝΤΙΓΡΙΠΙΚΕΣ.

ΑΠΟΘΗΚΗ ΠΩΛΗΣΕΩΣ
ΔΑΙΔΑΛΟΥ 26
ἔναντι Ἀστόρια τηλ. 283558

ἐνοικιάσεις

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον διά σπουδάστριαν ἢ ἐργαζομένην κοπέλλα τηλ. 284697 καὶ 282265.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεσημβρινόν καί ἥσυχον διαμέρισμα 3 δωματίων καινουργές ρετιρέ 4ος ὄροφος παραπλεύρως Ἀκαδημίας. Πληροφορίαι τηλ. 238024 ἢ 221158 1—15

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειον διαμέρισμα 3 κυρίων δωματίων χώλ κουζίνα λουτρόν ἐντοιχισμένες ντουλάπες μεσημβρινόν κείμενον ἄνωθεν Ἐθνικοῦ Γυμναστηρίου (Χανίων Πόρτα) Πληροφορίαι τη. 285634 καὶ 289491.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ (4) μαγαζιὰ διὰ πάσης φύσεως ἐργασίας ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἀλεξάνδρουπόλεως Δειλινὰ μὲ πολύ φθηνὸ ἐνοίκιο λόγω τοῦ ὅτι ὁ ἰδιοκτήτης ἀπουσιάζει στὸ ἐξωτερικό. Οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ τηλεφωνήσουν στόν ἀριθμὸ 222686 ἢ 289942 1—20

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παρὰ τήν ὁδὸν Ἰουστινιανοῦ ἀριθ. 3 οἰκία ἀποτελουμένη μὲ Σαλοτραπεζαρία 3 ὑπνοδωμάτια δύο Αὐλὰς καὶ λοιπούς βοηθητικοὺς χώρους. Πληροφορίαι παραπλεύρως στὴν Δίδα Ἑλένη Καλαϊτζάκη ράπτρια 1—2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ βίλλα μὲ θέα ἐξαιρετική, 8 κυρίων δωματίων, καλοριφὲρ, τζάκι ἀποθήκη μεγάλη καὶ κῆπο γύρω γύρω μὲ ἄνθη καὶ ὀπωροφόρα. Τηλ. 282584.

Ἐνοικιάζεται κατάστημα πολυτελοῦς κατασκευῆς 70 τ.μ. μεθ' ὑπογείου 75 τ.μ. καὶ παταρίου 18 τ.μ. ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Μηνᾶ 6 Πληροφ. τηλ. 223789

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τό Ξενοδοχεῖον ΑΔΡΙΑΝ ὁδὸς Ἀνδριανοῦ 74 Ἀθήνας κοντὰ εἰς τήν Μητρόπολιν καὶ τὰ μαγαζιὰ κάνει εἰς τούς πελάτας του κρητικούς 30% ἔκπτωσιν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ Αος ὄροφος μοντέρνας οἰκοδομῆς εἰς τήν ὁδὸ Κοραῆ 6 (ἔναντι Λυκείου ὁ Κοραῆς) δι' ἐπαγγελματικήν στέγην μὲ κεντρική θέρμανση. Πληροφ. τηλ. κ. Γ. Ἀγογλωσσάκην, εἰς τὸ ἡμιϋπόγειον τῆς οἰκοδομῆς ἢ τηλ. 9733509 στὴν Ἀθήνα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο καταστήματα ἐπί τῶν ὁδῶν Καστρινάκη — Παρασκευοπούλου γωνία, (Μασταμπᾶ). Πληροφορίαι τηλ. 282156. 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία 5 δωματίων, ἰσόγειος μὲ δύο αὐλές, λουτρὸ κλπ. εἰς Πόρον. Πληροφορίες τηλ. 283 906 καὶ 281313. 1—5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ λούξ διαμέρισμα 5 δωματίων (1ος ὄροφος) νεόδμητον μὲ μεγάλες βεράντες ἐπὶ τῆς Λυσιμάχου Καλοκαιρινοῦ 30 (Ξενία —Εὐαγγελισμός) τηλ. 0892)51404 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα δι' ἐπαγγελματικήν στέγην εἰς συνοικισμόν ΔημητρίουΠληροφορίαι τηλ. 289954. 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα μὲ πατάρι καὶ ὑπόγειο ἔναντι τοῦ ξεν. Ἀστόρια Ἰδομενέως 34. Πληροφορίαι κ. Γ. Σμυρνάκην τηλ. 283142 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα 3 καί 5 δωματίων εἰς Μασταμπᾶ. Πληροφορίαι τηλ. 231160 ἀπογευματινάς ὥρας. 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον δι' ἐργένην ἢ σπουδαστὴν μὲ χρῆσι λουτροῦ καὶ κουζίνας ὄπισθεν «Σταυρωτῆς» ὁδός Δρακοντοπούλου 9 τηλ. 284 955 1—7

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνώγειος πολυτελοῦς κατασκευῆς 4 κυρίων δωματίων καί λοιπῶν χώρων μὲ καλοριφὲρ εἰς Ἅγιον Ἰωάννην (πλησίονΠαγκρητίου) τηλ. 231505.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ἀδελφαί νοσοκόμοι γιά τήν κλινικὴν Ἅγ. Γεώργιος Πληροφορίαι τηλ. 220848 282720

·Η ἑταιρεία GRENCO ABU DHABI LTD ζητεῖ δι' ἐργασίαν εἰς Ἀραβικὴν Χερσόνησον

α) Διπλωματοῦχον Μηχανικόν, γνώστην τῆς Ἀγγλικῆς μὲ ἐργοταξιακὴν πεῖραν.

β) Ἐργοδηγόν μὲ ἐργοταξιακὴν πεῖραν καὶ στοιχειώδεις γνώσεις Ἀγγλικῆς

γ) Προσωπικόν διὰ τὸν χειρισμόν, τὴν συντήρησιν καὶ ἐπισκευὴν μηχανημάτων καὶ ὀχημάτων ἤτοι μηχανικοὺς μηχανουργούς, τορναδόρους ἠλεκτροσυγκολλητὰς ἐφαρμοστὰς ἠλεκτρολόγους κλπ.

Πληροφορίαι: Τεχνικόν Γραφεῖον Μιχαὴλ Μαραγκάκης Ζωγράφου 1 τηλ. 223515)6· Ζωγράφου 1 τηλ. 224515)6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ: Σχεδιάστρια ἐνδιαφερομένη διά τήν ἐργασίαν τήν τάξιν καί τήν καλήν ἐμφάνισιν τοῦ χώρου εἰς τόν ὁποῖον ἐργάζεται. Πληροφορίαι κ Δημ. Καπετανάκην Πολ. Μηχ τηλ. 221727 ἢ 283150 1-6

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ συνεργάτες ἄνω τῶν 25 ἐτῶν μέ ἱκανοποιητικά κέρδη. Πληροφορίαι ὁδὸς Στυλ. Γιαμαλάκη 21 Καμαράκι αὐτοπροσώπως.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ λογιστὴς ἢ λογίστρια πεπειραμένη μέ προϋπηρεσίαν εἰς βιβλία Β' Κατηγορίας. Θά προτιμηθῆ ὁ γνωρ΄ζων γραφομηχανή καὶ Ἀγγλικά. Πληροφορίαι τηλ. 281 881 κ. Σταῦρον. 1—6

ΖΗΤΩ ΝΑ ΑΓΟΡΑΣΩ ΜΙΚΡΟ ΕΛΑΙΟΦΥΤΟ ἢ ΧΕΡΣΟ ΧΩΡΑΦΙ ΕΠΙ ΑΜΑΞΙΤΗΣ ΟΔΟΥ. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΣΤΟ ΤΗΛ)ΝΟ 283578. 1—10

ΖΗΤΕΙΤΑΙ κοπέλλα δι' ἐργαστήριον τηλ. 284847. 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ εἰς τήν ὁδὸν Ἔβανς - Μ. Μηλιαρᾶ ἔναντι φαρμακείου Χαλκιαδάκη καί εἰς τὸν Αον ὄροφον οἰκοδομῆς Δημητρίου Ψυλλάκη, γωνιαῖον εὐρύχωρον γραφεῖον κατάλληλον διὰ ἐπαγγελματικὴν στέγην.

Πληροφορίαι παρὰ Θωμᾶ Ψυλλάκη δικηγόρου τηλέφωνον 283175.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιο καί κουζίνα σέ σπουδάστριες ἢ ἐργαζόμενες κοπέλλες τηλ. 231021. 1—4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία 3 δωματίων λούξ καὶ ἐπιπλωμένη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ποσειδῶνος καὶ Ζάκρου 16. Πληροφορίαι τηλ. 284254. 1—10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάστημα διὰ γραφεῖον ἐργαστήριον κλπ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Γραμβούσης Δερμιτζίδικα Πληροφρίαι Θ. Κ. τηλ. 286 518.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 3 δωματίων μετ ἀποθήκης καὶ λοιπούς βοηθητικούς χώρους εἰς Τρία Πεῦκα ἐπί τῆς ὁδοῦ Ζαλόγγου 3. Πληροφορίαι τηλ. 232219. 1-4

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παραπλεύρως Ἀκαδημίας διαμέρισμα τριάρι μὲ ὅλους τούς βοηθητικούς χώρους καὶ ἐσωτερικήν θέρμανσιν εἰς 3ον ὄροφον. Πληροφορίες τηλέφ. 282041 καὶ 221538. 1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ εἰς νεόδμητον οἰκοδομήν εἰς τό κεντρικώτατον σημεῖον τῆς πόλεως πολυτελῆ ἐπιπλωμένα δωμάτια μέ χρῆσιν θερμοῦ καὶ ψυχροῦ ὕδατος λουτροῦ ὡς καὶ μέ κεντρικήν θέρμανσιν. Τό ἀκίνητον ἐξυπηρετεῖται μέ ἀσανσέρ καὶ ὑπηρεσία. Πληροφορίαι 284742.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ περίπτερον πλῆρες καὶ κατάλληλον γιὰ τουριστικὰ εἴδη σὲ τουριστική ζώνη ἔναντι ΚΡΗΤΑ ΜΠΗΤΣ. Πληροφορίες κ. Κων)τῖνον Γκατζόλην ὁδός Ἀνωγείων 47. 1—6

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΦΑΡΜΑΚΩΝ
Πληροφορίαι κ. ΚΙΤΣΟΚΩΣΤΑ
Ἀριστείδου 1 Ἀθῆναι
Τηλ. 6826111
Ἀποστείλατε βιογραφικόν σημείωμα

ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς δι' ἔκθεσιν ἐπίπλων. Πληροφορίαι τηλ. 288134. 1—5

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἄτομον ἄρρεν ἢ θῆλυ κατάλληλον διά τήν καφετερίαν τῶν Σχολῶν ΖΗΤΑ τηλέφ. 283326.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκιακή βοηθὸς διὰ ὀλιγομελῆ οἰκογένειαν. Πληροφορίαι τηλ. 282045.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον δι' ἀγοράν ἢ ἀντιπαροχήν ἐντός τειχῶν τηλ. 221479 ὥρα 6—8 μμ. 1—10

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρός ἐνοικίασιν χῶρος 200 ἕως 300 τμ. ἐστεγασμένος τουλάχιστον κατά τό ἥμισυ. Πληροφορίαι τηλ. 283326.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ οἰκόπεδα 300—400 τμ. πρός ἀντιπαροχήν Πληροφορίαι κ. Β. Νταγιαντᾶ ἀρχιτέκτωνα Ἰδομενέως 34 τηλ. 222-252 καὶ 230-921.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς διά κατάστημα ξηρῶν καρπῶν διά τήν περίοδον τῶν ἑορτῶν. Πληροφορίαι τηλ. 284891. 1—6

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ τεχνίτες ζαχαροπλαστικῆς καὶ γυναῖκες διά τό ἐργαστήριον τοῦ Ζαχαροπλαστείου Ἀδελφῶν ΧΡΟΝΙΑΡΗ τηλ. 280655.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δεσποινίδες ὡς πωλήτριαι διὰ τὰ καταστήματα υἱῶν Ἀντ. Μπελαδάκη. Πληροφορίαι τηλ. 280. 915.

διάφορα

Οἰκοδομικαί — Ἐπιχειρήσεις ΕΜΜ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ Πωλοῦνται διαμερίσματα ἐπί τῶν ὁδῶν Σμπώκου Ἱερολοχιτῶν (Μασταμπᾶ) Πασιφάης —Μαλικούτη (ὄπισθεν Μουσείου) καί ἐν 5άρι ἑτοιμοπαράδοτο ἐπί τῆς ὁδοῦ Δρακοντοπούλου (ὄπισθεν Γυμνασίου Θηλέων) Πληροφορίαι Μανουσογιάννη 15 τηλ. 280-002 Ἡράκλειον. 1—10

ΤΩΡΑ ποὺ πιάνει τὸ κρύο χρειάζεστε μαγγάλι ἀλλὰ τό μαγγάλι θέλει πυρῆνα. Τηλεφωνήσατε στό 289067 καί θὰ σᾶς τὴν φέρωμε ἀμέσως.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ καινουργῆ —Μεταχειρισμένα ἀνταλλαγαί —Ἄδειαι Δημ. Χρήσεως ΕΜΜΑΝ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ Βασ. Γεωργίου Β' ἀρ. 15 τηλ. 222-622 (Σκαλάκια Ἀναλήψεως)

Θέλετε νά ράψετε ἕνα φόρεμα μόνες σας ἢ ὁ,τιδήποτε ἄλλο μέ λίγα χρήματα ἔχετε τέλεια ἀποτελέσματα, Τηλέφ. 231697.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ἀναλαμβάνει ὑπευθύνως ἀκτάρτισιν ὀδυνάτων μαθητῶν κατ' οἶκον. Πληροφορίαι τηλ. 232220 ὥρα 2—4 μμ.

ΦΟΙΤΗΤΗΣ φυσικομαθηματικῆς ἐπί πτυχίῳ μέ φροντιστηριακήν πεῖρα παραδίδει μαθήματα. Πληροφορίαι τηλ. 281-519. 1—5

ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ Μαθηματικῶν παραδίδει μαθήματα κατά τάς ὥρας 10—12 πμ καὶ 4—6 μ.μ. καθ' ἑκάστην. Πληροφορίαι τηλ. 280641

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ μαθήματα Ἀγγλικῶν καὶ ἀρχαίων ἀπό 10—12 πμ. καὶ 4—6 μμ. καθ' ἑκάστην. Πληροφορίαι τηλέφ. 280641.

Τήν 13ην Δεκεμβρίου ἀπωλέσθη ρεζέρβα μετά λαστίχου ἐπί τῆς Διεθνοῦς ὁδοῦ ἀπό Ἡράκλειο ἕως Γοῦρνες. Παρακαλεῖται ὁ εὑρών ὅπως τήν παραδώση εἰς τά γραφεῖατῆς ΚΥΦΑ Ἡρακλείου καὶ ἀμειφθήσεται. 1—5

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ Ἰωάννου Γωνιανάκη ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα καί καταστήματα ἑτοιμοπαράδοτα Ἁγίου Τίτου 20 τηλ. 287780 καὶ οἰκίας 287 048.

Πτυχιοῦχος φιλόλογος παραδίδει μαθήματα τῆς εἰδικότητός της κατ' οἶκον τηλ. 280-569. 1-4

ΝΕΕΣ καὶ ΝΕΟΙ ζητοῦνται ἀπό Ἀθηναϊκή ἑταιρεία γιά μοντέρνα καί ΠΟΛΥ ἐπικερδῆ ἐργασία. Ἀπαιτοῦνται διάθεση καί ζῆλος. Τηλεφωνῆστε: 286464 κ. Καλλιγᾶς. 1-5

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐλαιόφυτον ἐκ 35 ἐλαιοδένδρων. Πληροφορίαι τηλ. 285996 1—8

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία εἰς τόν Πόρον ὁδός Θουκιδίδου ἀποτελουμένη ἀπό 5 δωμάτια κλπ Πληροφορίαι τηλ. 287204. 1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ Δεκτά καὶ δάνεια ἐργατικῆς κατοικίας Πληροφορίαι Δημήτριον Καπετανάκην Πολιτ. Μηχανικόν Βασ. Κων)νου 51 τηλ. 221727 ἢ 283 150.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἐπαγγελματικόν ψυγεῖον ὡς καί ἅπας ὁ ἐξοπλισμὸς παντοπωλείου, ζυγός, ράφια, ἀναβατόρια, ἅπαντα καινουργῆ εἰς ἄριστην κατάστασιν. Πληροφορίαι τηλ. 284487. 1—2

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο οἰκόπεδα 1.100 τ.μ. καὶ 1.700 τ.μ. πλησίον Κρέτα Μπίτς. Πληροφορίαι τηλ. 283754.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ φυτώρια φράουλας ποικιλία. Πληροφ. τηλ. 284254 1—10

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία ἐκ δύο δωματίων καὶ κουζίνας συνεχομένων Ἀκαδημίας 67. Πληροφορίαι ἐντός

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ὀρνιθοκοπριά σέ μεγάλες καὶ μικρές ποσότητες Πληροφορίαι τηλ. 289067.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ σάκκοι κενοί τρίριγοι μεταχειρισμένοι. Πληροφορίαι τηλ. 283658

ΠΩΛΕΙΤΑΙ DATSUN φορτηγὸν 1 τόνου μὲ ἄδεια ἐμπορική. Τηλέφ. 221643 καί 284059. 1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ παραθαλάσσιον οἰκόπεδον ἐκτάσεως 6 στρεμμάτων ἐντός ζώνης δήμου Ἱεραπέτρας φῶς, νερό, τηλέφωνο μὲ πρόσοψιν ἐπί ἐθνικῆς ὁδοῦ καί θαλάσσης 100 μέτρων. Πληροφορίες τηλ. 286434 κ. Τρουλινόν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον εἰς Λιμένα Χερσονήσου, ἔναντι ἐργοστασίου Μεταξᾶ ἐκτάσεως 300 τ.μ. μεθ' ἑνὸς κτίσματος (δωματίου) καί 4 ἐλαιῶν εἰς λογικήν τιμήν. Πληροφορίαι 286434 κ. Τρουλι

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πάγκος Φαρμακείου καινουργής τηλέφωνον 220021.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα τριάρια εἰς ἀνεγειρομένην οἰκοδομήν ἐπί τῆς ὁδοῦ Ἱερωνυμάκη πλησίον πάρκου Μηνᾶ Γεωργιάδη (Τρεῖς Καμάρες) Πληροφ. τηλ. 287225.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ἐπιβατικόν ΦΙΑΤ 124 μοδ. 70 εἰς καινουργῆ κατάστασιν Πληροφορίαι τηλ. 282223 ὧραι ἐργασίας.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία καινουργής τριῶν δωματίων κουζίνα λουτρό λούξ εἰς περιοχήν Καμίνια. Πληροφορίαι τηλ. 286-471. 1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ καί ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ διαμερίσματα 3 δωματίωνεἰς Μασταμπᾶ (Πατρ Γρηγορίου Ε' ἀρ. 35) Πληροφορίαι κ. Β. Νταγιαντᾶ ἀρχιτέκτονα Ἰδομενέως 34 τηλ. 222-252 καὶ 230921.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπαγγελματικό ψυγεῖο βιτρίνα μέ κατάψυξη εἰς ἄριστην κατάστασιν. Πληροφορίαι κ. Εμμ. Γ. Κοκκολά κην Λίμνες Μεραμβέλλου. 1-6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον 2.400 μέτρα ὁλόκληρο ἤτό μισό ἢ κατά 300 μέτρα ἔναντι οἰκοτροφείου Θηλέων Ἀρχιεπισκοπῆς Πληροφορίαι τηλ. 280795 1—10

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 1ον) Συγκρότημα χαρουπομύλου κομπλὲ 2ον) Μύλος ἀλέσεως κτηνοτροφῶν καὶ ἀναμικτήρ (μπουράτο). Ἅπαντα τ' ἀνωτέρω μετὰ τῶν μοτέρ των καί τῶν ἠλεκτρικῶν ἐγκαταστάσεων των. Πληροφορίαι τηλ. 283658 ἀπό 9 π.μ. μέχρι 3 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αὐτοκίνητον ΜΑΖΔΑ 800. Ἐπικράτεια πληρωμένη. Πληροφορίαι τηλέφωνον 221254 κ. Γιῶργον. 1—13

Ἐγγύησις ποιότητος ὁ ἀριθμὸς ἐλέγχου ἐπὶ ἑκάστης ἐτικέττας

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΑΔΕΛΦΟΙ Ν. ΑΔΑΜΑΚΗ
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ Τηλ. 285-961 — 222-620

ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

ΙΑΠΩΝΙΑΣ - ΧΟΓΚ - ΚΟΓΚ ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ
σὲ πολὺ μεγάλη ποικιλία
Ἐπίσης παρελάβαμεν ΝΕΑ ΤΡΥΚ ποὺ ἐνθουσιάζουν
μικρούς καί μεγάλους
Ἐπισκεφθῆτε τήν πρωτότυπη ΕΚΘΕΣΗ ΠΑΙΧΝΙΔΙΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΠΑΠΑΔΑΚΗ
Μεϊντάνι Ἴδης 17 — 284207 Καγιαμπῆ— 220142

Αὐτοκίνητα CITROEN
Τύποι GS καὶ AMI 8
ἑτοιμοπαράδοτα
Γενικὸς ἀντιπρόσωπος Κρήτης
ΚΩΝΣΤ. ΚΑΡΟΥΖΟΣ
Χάνδακος 6 Τηλ. 285.811

Ἀπόψε **ΚΡΟΝΟΣ** ἀπὸ ὥρα 4

Καθορίσθη ὑπὸ τῆς Νομαρχίας

ΤΟ ΩΡΑΡΙΟΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΤΑΣ ΕΟΡΤΑΣ

Δι᾽ ἀποφάσεως τοῦ Νομάρχου Ἡρακλείου κ. Ἰωάννου Μπίσια καθορίζεται κατόπιν κοινῆς συμφωνίας τῶν ἐκπροσώπων τῶν ἐργαζομένων καί ἐργοδοτῶν τό ὠράριον λειτουργίας τῶν καταστημάτων καί ἀπασχολήσεως τοῦ προσωπικοῦ τῶν διά τό πολεοδομικόν συγκρότημα Ἡρακλείου εἰς ὃ περιλαμβάνεται καί ἡ Κοινότης Ἁλικαρνασσοῦ κατὰ τὴν χρονικὴν περίοδον ἀπὸ 20)12)74 μέχρι 31)12)74 ὡς ἀκολούθως:

1. Ἐμπορικά ἐν γένει καταστήματα βαφεῖα καθαριστήρια σιδερωτήρια φαρμακεῖα ὀπτικά φωτοοπτικά.

Παρασκευή καί Σάββατον 20 καί 21)12)74 ἀπό 08.30 ἕως 13.00 καί ἀπό 16.00 ἕως 20.00

Κυριακὴ 22)12)74 ἀπό 08.30 ἕως 13.30 καί ἀπό 16.00 ἕως 19.30

Δευτέρα 23)12)74 ἀπό 8.30 ἕως 13.00 καί ἀπό 16.00 ἕως 20.00

Τρίτη 24)12)74 ἀπό 8.30 ἕως 13.00 καί ἀπό 16.00 ἕως 21.00

Παρασκευή καί Σάββατον 27)12)74 καί 28)12)74 ἀπό 8.30 ἕως 13.00 καί ἀπό 16.00 ἕως 20.00

Κυριακή 29)12)74 κλειστά

Δευτέρα 30)12)74 ἀπό 8.30 ἕως 13.00 καί ἀπό 16.00 ἕως 20.00

Τρίτη 31)12)74 ἀπό 8.30 ἕως 13.00 καί ἀπό 16.00 ἕως 21.00

2. Ὀπωρολαχανοπωλεῖα λιανικῆς πωλήσεως Παντοπωλεῖα, καταστήματα πωλήσεως τροφίμων λιανικῆς καί χονδρικῆς ἀρτοπωλεῖα καί πρατήρια πωλήσεως ἄρτου ὡς καί καί καταστήματα σέλ — σέλδις ποτοπωλεῖα καί καταστήματα ἐμπορίας ἐγχωρίων προϊόντων.

Παρασκευή 20)12)74 ἀπό 7.30 ἕως 13.50 μ.μ. κλειστά

Σάββατον 21)12)74 ἀπό 7,30 ἕως 13.30 καί ἀπό 16.30 ἕως 20.30

Κυριακὴ 22)12)74 ἀπό 7.30 ἕως 14.00 μ.μ. κλειστά

Δευτὲρα 23)12)74 ἀπό 7.30 ἕως13.30 καί ἀπό 16.30 ἕως 20.00

Τρίτη 24)12)74 ἀπό 7.30 ἕως 21.30 συνεχῶς ὑπό τόν ὅρον ὅτι ἀπό 13.30 ἕως 6.30 δὲν θά ἀπασχολεῖται προσωπικόν εἰς ταῦτα.

Παρασκευή 27)12)74 ἀπό 7.30 ἕως 13.50 μ.μ κλειστά

Σάββατον 28)12)74 ἀπό 7.30 ἕως 13.30 καί ἀπό 16.30 ἕως 20.30

Κυριακὴ 29)12)74 κλειστά

Δευτέρα 30)12)74 ἀπό 7.30 ἕως 13.30 καί ἀπό 16.30 ἕως 20.00

Τρίτη 31)12)74 ἀπό 7.30 ἕως 21.00 συνεχῶς ὑπό τόν ὅρον ὅτι ἀπό 13.30 ἕως 16.30 δὲν θ᾽ ἀπασχολεῖται προσωπικόν εἰς ταῦτα.

3. Κρεοπωλεῖα

Παρασκευήν καί Σάββατον 20—21)12)74 θά ἰσχύση τό ὡράριον τό ὁποῖον ἰσχύει μέχρι τοῦδε.

Κυριακή 22)12)74 ἀπό 8.00 ἕως 14.00 μ.μ. κλειστά

Δευτέρα 23)12)74 ἀπό 7.00 ἕως 13.00 καί ἀπό 16.00 ἕως 21.00

Τρίτη 24)12)74 ἀπό 7.00 ἕως 22.00 συνεχῶς ἄνευ ἀπασχολήσεως προσωπικοῦ ἀπό 13.00 ἕως 16.00 ὥρας.

Παρασκευή 27)12)74 καί Σάβατον 28)12)74 θά ἰσχύση τό ὡράριον τό ὁποῖον ἰσχύει μέχρι τοῦδε.

Κυριακὴ 29)12)74 κλειστά

Δευτέρα 30)12)74 ἀπό 07.00 ἕως 13.00 καί 16.00 ἕως 21.00 ὥρας.

Τρίτη 31)12)74 ἀπό 07.00 ἕως 22.00 συνεχῶς ἄνευ ἀπασχολήσεως ἀπό 13.00 ἕως 16.00 ὥρας

4. Κουρεῖα

Εἰς ταῦτα παρατείνεται τό ἑσπερινόν κλείσιμον μέχρι τῆς 22.30μ.μ. ὥρας κατά τὴν 24)12)74 31)12)74 τὴν Κυριακὴν 22)12)74 θὰ λειτουργήσουν ἀπό 08.00 ἕως 14.00 μ.μ. κλειστά τὴν δὲ Κυριακὴν 29)12)74 θὰ εἶναι καί ταῦτα κλειστά.

Κατά τά λοιπά θά ἰσχύει τό ὡράριον τό ὁποῖον μέχρι τοῦδε ἰσχύει.

5. Κομμωτήρια — Ἰνστιτοῦτα Αἰσθητικῆς

Δευτέρα 23)12)74 καί Τρίτη 24)12)74 ἀπό 8.30 ἕως 22.30 συνεχῶς

Κυριακὴ 22)12)74 ἀπό 8.30 ἕως 14.30 μ.μ. κλειστά

Κυριακὴ 29)12)74 θὰ εἶναι καί ταῦτα κλειστά.

Δευτέρα 30)12)74 καί Τρίτη 31)12)74 ἀπό 8.30 ἕως 22.30 συνεχῶς.

Κατά τά λοιπά θὰ ἰσχύση τό ὡράριον τό ὁποῖον μέχρι τοῦδε ἰσχύει.

Τά καταστήματα ἅτινα δὲν περιλαλμβάνονται εἰς τὴν παροῦσαν θὰ ἔχωσι τό μέχρι τοῦδε ὡράριον.

Ἅπαντα τὰ καταστήματα θὰ παραμείνουσι κλειστά τὴν Τετάρτην 1)1)75 καί τὴν Πέμπτην 2)1)75 πλὴν τῶν κρεοπωλείων τά ὁποῖα θά ἀνοίξουν τὴν Πέμπτην 2)1)75 ἀπό 8.00 ἕως 13.00 μ.μ. κλειστά.

Ἐκ τοῦ γραφείου Τύπου καί Δημοσίων Σχέσεων Νομαρχίας Ἡρακλείου.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΘΕΣΕΩΝ

Τό Παγκρήτιον Βενιζέλειον καὶ Πανάνειον Γενικόν Νοσοκομεῖον Ἡρακλείου προκηρύσσει διαγωνισμόν διά τὴν ἐπί θητεία πλήρωσιν τῶν κάτωθι Ιατρικῶν θέσεων συμφώνως τῷ Ν Δ)τι 40)74ἐν συνδυασμῷπρός τοῖς Β. Δ)σι. 8—9.5 58, 349)66 1037)65 καὶ 359)67 ὡς ταῦτα ἐτροποποιήθησαν μεταγενεστέρως

Α´ Μία (1) θέσις Διευθυντοῦ ΩΡΛ)γικῆς κλινικῆς ἐπί 5ετῆ θητεία.

Β) Μία (1) θέσις Διευθυντοῦ Παθολογοανατομικοῦ Εργαστηρίου ἐπί 5ετῆ θητεία.

Γ´ Ἕξ (6) θέσεις Ἐπιμελητῶν Κλινικῶν ἐπί 3ετῆ θητεία

Ἤτοι δύο (2)Χειρουργικῶν Κλινικῶν, μία (1) Παθολογικῆς μία (1) Μαιευτικῆς —Γυναικολογικῆς μία (1) Οὐρολογικῆς καὶ μία (1) Παιδιατρικῆς Κλινικῆς

Δ´ Δύο (2) θέσεις Ἐπιμελητῶν Ἐργαστηρίων ἐπί 3ετῆ θητεία

Ἤτοι μία (1) Ακτινολογικοῦ καί μία (1) Μικροβιολογικοῦ Ἐργαστηρίων καί

Ε´ Μία (1) θέσις Ἐπιμελητοῦ Αναισθησιολόγου τμήματος ἐπί 3ετῆ θητεία

Πλείονες πληροφορίαι παρέχονται ἐκ τῆς Γραμματείας τοῦ Νοσοκομείου ἢ ἐκ τῆς Διευθύνσεως Ιατρικῆς Ἀντιλήψεως τοῦ Υπουργείου Κοινων.Υπηρεσιῶν.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ ΔΣ
ΕΜΜ. ΚΩΝΙΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ
ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ

Καλοῦνται τά μέλη τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Ἡρακλείου εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν Κυριακὴν 22 Δεκεμβρίου 1974 ὥραν 10—12 πμ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἀκροατηρίου τοῦ Πρωτοδικείου Ἡρακλείου μέ θέμα τα: Ἀνακοινώσεις — Προπαρασκευή τοῦ Πανελληνίου Συνεδρίου τῶν Δικηγορικῶν Συλλόγων.

Ἐάν δὲν ἐπιτευχθῆ ἀπαρτία ἡ Γενική Συνέλευσις θά γίνη τὴν ἀμέσως ἐπομένην Κυριακὴν τὴν ἰδίαν ὥραν καί εἰς τὴν ἰδίαν αἴθουσαν.

Ἡράκλειον 16 Δεκεμβρίου 1974

Ὁ Πρόεδρος
Ν. Μ. Σακλαμπάνης
Ὁ Γεν. Γραμματεύς
ΙΩΑΝ. ΠΛΑΓΙΩΤΑΚΗΣ

1—4

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ ΓΠΣ Ἡρακλείου «ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ» γνωστοποιεῖ στά μέλη του ὅτι λόγω τῶν ἑορτῶν δίδει χρήματα ἔναντι τοῦ καλλιεργητικοῦ δανείου χρήσεως 1975.

Ὁ πρόεδρος
Τζάννος Τζανῆς

1—3

Ἡ ἑορτὴ τοῦ Σωματείου Φανοποιῶν Ὑδραυλικῶν

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν 23 Δεκεμβρίου ἑορτή τῶν Ἁγίων Δέκα ἑορτάζει τὸ σωματεῖον Φανοποιῶν —Ὑδραυλικῶν.

Ἡ θεία λειτουργία μετ᾽ ἀρτοκλασίας θὰ γίνη εἰς τὸν ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Πόρου μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας ἡ ἱερὰ εἰκὼν τοῦ σωματείου θὰ μεταφερθῆ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Στυλιανοῦ Πατελάρου.

(ΕΚ ΤΟΥ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ)

Η ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΚΟΓΚΡΕΣΣΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος ἐπιστροφή 250.000 περίπου προσφύγων στίς ἑστίες τους.

Ὁ Ἀμερικανὸς ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Χένρυ Κίσσινγκερ ἔπεισε τὰ κυριώτερα μέλη τοῦ Κογκρέσσου ὅτι βρίσκεται στὰ πρόθυρα σημαντικῆς προόδου γιὰ τὴν εἰρηνική διευθέτηση τῆς Κυπριακῆς κρίσεως. οἱ βοηθοί του ὅμως τηροῦν σιγή ὅσον ἀφορᾶ τὶς ἐξελίξεις πού ἐλπίζεται ὅτι θὰ πραγματοποιηθοῦν.

Ἡ ἐπιφυλακτική αἰσιοδοξία τοῦ κ. Κίσσινγκερ ὅπως ἀναφέρουν ἐπίσημοι τοῦ Σταὶητ Ντηπαρτμέντ καί ὡρισμένοι Βουλευταὶ καί γερουσισταὶ πηγάζει ἀπὸ τὴν ἀκόλουθη σειρὰ ἐξελίξεων τῶν τελευταίων ἑβδομάδων:

Οἱ μακρὲς διαβουλεύσεις πού εἶχε ὁ κ. Κίσσινγκερ τὴν περασμένη ἑβδομάδα στὶς Βρυξέλλες, κατὰ τὴν ἐτησία σύνοδο τοῦ ἐξ ὑπουργῶν συμβουλίου τοῦ ΝΑΤΟ μὲ τὸν Τοῦρκο ὑπουργό τῶν ἐξωτερικῶν κ. Μελίχ Ἐζενμπὲλ καί τὸν Ἕλληνα συνάδελφόν του κ. Δημήτριο Μπίτσιο.

Οἱ ἐνδεῖξεις ὅτι ἡ ὑπηρεσιακὴ κυβέρνηση τοῦ Τούρκου Πρωθυπουργοῦ κ. Σάντι Ἰρμὰκ ἔχει καταλήξει στὸ συμπέρασμα ὅτι θὰ πρέπει νὰ ἀντιμετωπίση τὴν συνεχιζομένη διεθνῆ πίεση γιὰ τὴν πολιτική ἐπίλυση τοῦ προβλήματος ποὺ ἐδημιουργήθη ἀπὸ τὴν τουρκικὴ εἰσβολή στὴν Κύπρο.

Ἡ μέχρι τώρα ἐπιτευχθεῖσα πρόοδος στὶς διακοινοτικὲς συνομιλίες μεταξύ τῶν κ.κ. Κληρίδη καὶ Ντενκτὰς.

Μὲ βάση τὶς ἐξελίξεις αὐτὲς καὶ πιθανῶς ἄλλες, μὴ ἀποκαλυφθεῖσες διαβεβαιώσεις, ὁ κ. Κὶσσινγκερ ἐπέτυχε νὰ πείση μερικὰ ἀπὸ τὰ κυριώτερα μέλη τοῦ Κογκρέσσου νὰ ἀποσύρουν τὶς ἀντιρρήσεις τους γιὰ τὴν συνέχιση τῆς Ἀμερικανικῆς στρατιωτικῆς βοηθείας πρὸς τὴν Τουρκία, τουλάχιστον μέχρι τὶς 5 Φεβρουαρίου 1975.

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 1369 τοῦ ἀστικοῦ κώδικος ὅτι:

Ὁ ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΙΟΡΤΑΜΗΣ τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς Γεωργίας τό γένος Βονιανάκη γεννηθείς καί κατοικῶν εἰς Ἡράκλειον καὶ ἡ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΠΑΠΑΔΑΚΗ τοῦ Νικολάου καὶ τῆς Εἰρήνης τόγένος Κασαπάκη γεννηθεῖσα καί κατοικοῦσα εἰς Γαρύπα Πεδιάδος μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Γαρύπα Πεδιάδος.

Ὁ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΤΖΕΔΑΚΗΣ τοῦ Χαριδήμου καὶ τῆς Σοφίας τό γένος Καμάρη γεννηθείς εἰς Καμαριώτη Ἡρακλείου κάτοικος Καμαριώτου καὶ ἡΜΑΡΙΑ ΤΡΟΥΛΛΙΝΑΚΗ τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς Εὐαγγελίας τό γένος Βλατάκη γεννηθεῖσα εἰς Κουσέ Ἡρακλείου μέλλουν νά ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἡράκλειον Κρήτης.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΔΙΗΜΕΡΕΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΕΣ

Ἀνεχώρησε χθές τό ἀπόγευμα ὁ Γιουγκοσλάβος Ἀντιπρόεδρος Μίνιτς

Ο κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ ΘΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΤΟ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ

Τὸ ἐκδοθὲν κοινὸ ἀνακοινωθέν

ΑΘΗΝΑΙ 18 (ΑΠΕ) Ανεχώρησε τὴν 2αν ἀπογευματινὴν ἐπιστρέφων στό Βελιγράδι ὁ ἀντιπρόεδρος καὶ ὑπουργός ἐξωτερικῶν τῆς Γιουγκοσλαβικῆς κυβερνήσεως κ. Μίνιτς ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο στὴν Ἀθήνα ἀπό διημέρου καὶ εἶχε συνομιλίες μέ τόν πρωθυπουργό κ. Καραμανλῆ καί τόν ὑπουργό ἐξωτερικῶν κ. Μπίτσιο.

Τόν Γιουγκοσλάβο ἐπίσημο ἀπεχαιρέτησαν στόν ἀερολιμένα τοῦ Ἑλληνικοῦ ὁ ὑπουργός ἐξωτερικῶν κ. Μπίτσιος ὁ ὑφυπουργός ἐξωτερικῶν κ. Βαρβιτσιώτης καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Εν τῷ μεταξὺ μετά τὴν λῆξη τῶν συνομιλιῶν τῶν κκ. Μίνιτς καί Μπίτσιου ἐξεδόθη τό ἀκόλουθο κοινό ἀνακοινωθέν:

Κατόπιν προσκλήσεως τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Ἐκτελεστικοῦ Ὁμοσπονδιαοῦ Συμβουλίου καί Ὁμοσπονδιακός ὑπουργός ἐξωτερικῶν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας κ. Μίλος Μίνιτς συνοδευόμενος ὑπό τῆς συζύγου του καί τῶν συνεργατῶν του ἐπραγματοποίησεν ἐπίσημον ἐπίσκεψιν εἰς Ἑλλάδα ἀπό 16ης Δεκεμβρίου1974

Κατά τὴν διάρκειαν τῆς παραμονῆς του εἰς Ἀθήνας ὁ κ. Αντιπρόεδρος τοῦ Ὁμοσπονδιακοῦ Εκτελεστικοῦ Συμβουλίου τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ ὁ μοσπονδιακός ὑπουργός ἐξωτερικῶν ἔγινε δεκτός ἀπό τόν Πρόεδρον τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως κ. Κ. Καραμανλὴν μέ τόν ὁποῖον συνωμίλησεν. Ὁ κ. Μίνιτς ἐνεχείρισεν εἰς τόν κ. Καραμανλὴν πρόσκλησιν τοῦ Προέδρου τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίαςτῆς Γιουγκοσλαβίας κ. Τίτο καί τοῦ Προέδρου τοῦ ὁμοσπονδιακοῦ ἐκτελεστικοῦ συμβουλίουκ. Τζεμάλ Μπιγεντίτς ὅπως ἐπισκεφθῆ ἐπισήμως τὴν Γιουγκοσλαβίαν. Ἡ πρόσκλησις ἐγένετο δεκτή μέ μεγάλην εὐχαρίστησιν. Ἡ ἡμερομηνία τῆς ἐπισκέψεως θὰ καθορισθῆ βραδύτερον διά τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ.

Ἐξαιρετικά ἐγκάρδιος ὑποδοχὴ ἐπεφυλάχθη εἰς Ἑλλάδα εἰς τούς ἐπιφανεῖς Γιουγκοσλάβους φιλοξενουμένους ἔκφρασις τῶν αἰσθημάτων σεβασμοῦ καί φιλίας τά ὁποῖα τρέφουν ἀμοιβαίως οἱ λαοί τῶν δύο χωρῶν.

Ὁ κ. Μίνιτς εἶχεν ἐπισήμους συνομιλίας μέ τόν κ. Δημήτριον Μπίτσιον ὑπουργόν τῶν ἐξωτερικῶν τῆς ἑλληνικῆς Δημοκρατίας εἰς τάς ὁποίας μετέσχον ἀπό ἀμφοτέρας τάς πλευράς πολλοί ὑπουργοί καί ἐκπρόσωποι ὑπουργείων.

Αἱ συνομιλίαι μεταξύ τῶν δύο ὑπουργῶν διεξήχθησαν εἰς ἀτμόσφαιραν ἐγκαρδιότητος εἰλικρινείας καὶ ἀμοιβαίου σεβασμοῦ καί ἀπέδειξαν τὴν θέλησιν τῶν νὰ οἰκοδομήσουν ἀμοιβαίας σχέσεις ἐπὶ τοῦ σεβασμοῦ τῶν ἀρχῶν τῆς ἰσότητος τῆς ἐθνικῆς κυριαρχίαςτῆς ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος τῆς μὴ ἀναμίξεως εἰς τάς ἐσωτερικάς ὑποθέσεις, τῆς καλῆς γειτονίας καί τοῦ ἀμοιβαίου συμφέροντος.

Κατά τὴν διάρκειαν τῶν συνομιλιῶν τά δύο μέρη ἀντήλλαξαν ἀπόψεις ἐπί τῶν σημαντικῶν θεμάτων τῶν ἀμοιβαίων σχέσεων, ὡς ἐπίσης καί ἐπί τῶν διεθνῶν προβλημάτων τῆς ἐπικαιρότητος.

Κατά τὴν διάρκειαν τῆς ἐπισκέψεως ὑπεγράφησαν Ἡ προξενική σύμβασις μεταξύ τῆς Ελληνικῆς Δημοκρατίας καίτῆς Ὁμοσπονδιακῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας καθώς καί τό πρόγραμμα συνεργασίας εἰς τόν ἐκπαιδευτικόν καὶ πολιτιστικόν τομέα μεταξύ τῆς ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας διά τά ἔτη 1975 καὶ1976.

Ἐπί τῇ εὐκαιρία οἱ δύο ὑπουργοί συνεφώνησαν ὅπως ἡ ἀνταλλαγή τῶν ὀργάνων ἐπικυρώσεως τῆς συμφωνίας μεταξύτῆς κυβερνήσεως τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς κυβερνήσεως τῆς ὁμοσπονδιακῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας διά τὴν μελέτην τῆς καθολικῆς ἀξιοποιήσεως τῆς λεκάνης τοῦ ἀξιοῦ λάβη χώραν εἰς Ἀθήνας μόλις τά ὄργανα ἑτοιμασθοῦν.

Τά δύο μέρη διεπίστωσαν εὐχαρίστως ὅτι αἱ διμερεῖς σχέσεις ἀναπτύσσονται κατά τρόπον ἱκανοποιητικόν. Οἱ δύο ὑπουργοί ἐξέφρασαν τὴν θέλησιν τῶν νὰ συντονίσουν τάς προσπαθείας τῶν διά τὴν περαιτέρω μελλοντικὴν διεύρυνσιν τῶν σχέσεων αὐτῶν εἰς ὅλους τούς τομεῖς κατά τρόπον ρυθμίζοντα ὅλα τά θέματα ποὺ ἐνδιαφέρουν τάς δύο χώρας. λαμβάνοντας ὑπ᾽ ὄψιν τάς ἀνωτέρω ἀρχάς καί νά λάβουν μέτρα ἀποβλέποντα εἰς τὴν δημιουργίαν εὐνοϊκῶν πρός τοῦτο συνθηκῶν. Ἐξέφρασαν ἐπίσης τὴν πρόθεσίν των νὰ συνεχίσουν τακτικάς διαβουλεύσεις εἰς ἐπίπεδον ὑπουργείων ἐξωτερικῶν.

Οἱ δύο ὑπουργοί συνεφώνησαν ὅπως αἱ διαπραγματεύσεις αἱ ὁποῖαι διεξάγονται διά τὴν σύναψιν νέας συμφωνίας διά τὴν διαμετακόμισιν τῶν Γιουγκοσλαβικῶν ἐμπορευμάτων μέσω τοῦ λιμένος τῆςΘεσσαλονίκης περατωθοῦν τό ταχύτερον δυνατόν. Συνεφώνησαν ἐπίσης ὅπως ἡ μικτή διϋπουργική ἐπιτροπή τῶν δύο κυβερνήσεων ἐξετάση καὶ ὑποβάλη προτάσεις διά τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶνκαί τῆς συνεργασίας εἰς τούς τομεῖς τῆς γεωργίας, τῆς βιομηχανίας τῶν ἐπιστημῶν τῆς τεχνολογίας κα ἰτοῦ τουρισμοῦ. καθώς καὶ εἰς τόν τομέα τῶν μεταφορῶν ἐν γένει.

Ἐπιβεβαιοῦντες τὴν σημασίαν τοῦ ρόλου καὶ τῆς δραστηριότητος τοῦ ΟΗΕ καθὼς καί τὴν προσήλωσιν τῆς πολιτικῆς τῶν χωρῶν των εἰς τάς ἀρχάς τοῦ Χάρτου τοῦ ΟΗΕ οἱ δύο ὑπουργοί ὑπεγράμμισαν τὴν ἀνάγκην παροχῆς μονίμου ὑποστηρίξεως εἰς τάςπροσπαθείας αἱ ὁποῖαι ἀποβλέπουν εἰς τὴν δημιουργίαν θεμελίων διά μίαν διαρκῆ καί γενικὴν ὕφεσιν εἰς τάς διεθνεῖς σχέσεις τὴν ἐξάλειψιν τῶν ἐντάσεων εἰς τάς περιοχάς τῶν κρίσεων καί τὴν εἰρηνικὴν ἐπίλυσιν τῶν διαμφισβητουμένων προβλημάτων.

Ὑπό τό πνεῦμα αὐτό οἱ δύο ὑπουργοί ἀντήλλαξαν ἀπόψεις ἐπί τῆς ἐξελίξεως τῶν ἐργασιῶν τῆς διασκέψεως ἀσφαλείας καὶ συνεργασίας ἐν Εὐρώπη καὶ ὑπεγράμμισαν τὴν σταθερὰν ἀπόφασιν των νὰ ἐπιδιώξουν ἐνεργῶς τὴν ἐνίσχυσιντῆς ἀξιοπιστίας της καί τὴν ἐξασφάλισιν τῆς καρποφόρου περατώσεως της.

Οἱ δύο ὑπουργοί ἐξέφρασαν τό ἐνδιαφέρον τῆς Ἑλλάδος καί τῆς Γιουγκοσλαβίας διά τὴν ἀνάπτυξιν τῶν σχέσεων μεταξύ τῶν γειτονικῶν χωρῶντῆς Βαλκανικῆς χερσονήσου ἐντός πνεύματος συνεργασίας καί κατανοήσεως πρός ὄφελος τῆς εἰρήνης καὶ τῆς φιλίας.

Οἱ δύο ὑπουργοί ἐξέφρασαν τὴν ἀνησυχίαν των διά τὴν ἐπικρατοῦσαν ἐν Κύπρω κατάστασιν καί συνεφώνησαν ὅτι αὕτη δὲν δύναται νά παραταθῆ ἄνευ σοβαρῶν κινδύνων διά τὴν εἰρήνην καί τὴν σταθερότητα τῆς περιοχῆς. Ἐπεβεβαίωσαν τὴν συμφωνίαν των διάτὴν ἀνάγκην καταβολῆς ἐντόνων προσπαθειῶν πρός ταχεῖαν ἐπίτευξιν ἑνός διαρκοῦς καὶ δικαίου πολιτικοῦ διακανονισμοῦ τοῦ Κυπριακοῦ προβλήματος. Πρός τοῦτο ὑπεγράμμισαν τὴν σημασίαν τῆς ἀποφάσεως3212 τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ἡ ὁποία ζητεῖ τὴν ἄνευ καθυστερήσεως ἀποχώρησιν ὅλων τῶν ξένων στρατευμάτων ἀπό τό ἔδαφος τῆς κυπριακῆς δημοκρατίαςτὴν ἐπιστροφὴν τῶν προσφύγωνεἰς τάς ἑστίας των ὑπό συνθήκας ἀσφαλείας καί τόνσεβασμόν ἀπό ὅλας τάς χώρας, τῆς ἀνεξαρτησίας κυριαρχίας ἐδαφικῆς ἀκεραιότητος καὶ τῆς ἰδιότητος της ὡς ἀδεσμεύτου χώρας, ὡς καί τὴν ἀποχὴν ἀπό πᾶσαν πρᾶξιν ἐπεμβάσεως κατευθυνομένην ἐναντίον της. Ὑπεγράμμισαν ἐπίσης τὴν σημασίαν ἡ ὁποία ἀποδίδεται ὑπό τῆς ἀποφάσεως αὐτῆς εἰς τάς ἐπαφάς καὶ διαπραγματεύσεις μεταξὺ τῶν δύο κοινοτήτωνεἰς Κύπρον ὡς καί εἰς τὴν συνέχισιν τῆς ἀνθρωπιστικῆς βοηθείας τῆς παρεχομένης ὑπότῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν εἰς ὁλόκληρον τόν κυπριακόν πληθυσμόν.

Οἱ δύο ὑπουργοί ἐξέφρασαν τὴν ἀνησυχίαν των ἐνώπιοντῆς ἐπικινδύνου καὶ τεταμένης καταστάσεως τῆς Μέσης Ἀνατολῆς καὶ παρέχουντὴν πλήρη ὑποστήριξίν των εἰς τάς προσπαθείας αἱ ὁποῖαι ἀποβλέπουν εἰς λύσιν τῆς Μεσανατολικῆς κρίσεως συμφώνως πρός τάς ἀποφάσεις τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας καὶ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν ὑπέρ τῶν ὁποίων ἐψήφισαν αἱ χῶραι των.

Ἡ διεθνὴς οἰκονομικὴ κατάστασις ἀπετέλεσεν ἐπίσης ἀντικείμενον ἀνταλλαγῆς ἀπόψεως μεταξύ τῶν δύο ὑπουργῶν οἱ ὁποῖοι ἠδυνήθησαν νὰ διαπιστώσουν ὅτι ἡ διεθνής σταθερότης ἐξαρτᾶται μεγάλως ἀπό τὴν ἐπίλυσιν τῶν σοβαρῶν προβλημάτων τά ὁποῖα ἀντιμετωπίζει ἡ ἀνθρωπότης ἐπί τοῦ πεδίου τῶν οἰκονομικῶν καί νομισματικῶν σχέσεων. Ἐξέφρασαν τὴν κοινήν καί βαθεῖαν πεποίθησιν των ὅτι τά προβλήματα αὐτά δὲν θά ἦτο δυνατόν νὰ εὕρουν μίαν δικαίαν καί ἔντιμον λύσιν ἐάν δὲν ἐλαμβάνοντο ὑπ᾽ ὄψιν τά συμφέροντα ὅλων τῶν χωρῶν ἐντός πνεύματος ἀμοιβαίας κατανοήσεως καί καλῆς θελήσεως.

Ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Ὁμοσπονδιακοῦ Ἐκτελεστικοῦ Συμβουλίου καί Ὁμοσπονδιακός ὑπουργός τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Σοσιαλιστικῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας προσεκάλεσε τόν ὑπουργόν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας νὰ ἐπισκεφθῆ ἐπισήμως τὴν Γιουγκοσλαβίαν.

Ἡ πρόσκλησις ἐγένετο εὐχαρίστως ἀποδεκτή. Ἡ ἡμερομηνία τῆς ἐπισκέψεως θά καθορισθῆ βραδύτερον διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ».

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τῆς ὑπ ἀριθμ. 1033 Ἐκθέσεως ἐπιδόσεως

Εν Ἡρακλείῳ Κρήτης, σήμερον τὴνδεκάτην ὀγδόην (18) τοῦ μηνός Δεκεμβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ ἑβδομηκοστοῦ τετάρτου (1974) ἔτους ἡμέραν Τετάρτην καί ὥραν 1μμ. ὁ ὑπογεγραμμένος Δικαστικός Ἐπιμελητής Πρωτοδικῶν Ἡρακλείου Κρήτης Ἰωάννης Εμμ. Στιβακτάκης τῇ ἐγγράφῳ παραγγελία τοῦ κ. Μιχαὴλ Αντων. Επιτροπάκη Δικηγόρου ὡς πληρεξουσίου Δικηγόρου τοῦ ἐνάγοντος Ἰωάννου Κοπιδάκη ὡς ἐνασκοῦντος τὴν πατρικὴν ἐξουσίαν ἐπί τῆς ἀνηλίκου θυγατρός του Μαρίας Ιωάννου Κοπιδάκη κατοίκου Ἴνια Μονοφατσίου μετέβην καί ἐπέδωκα πρός τόν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Ἡρακλείῳ Πρωτοδικῶν διά τόν Στέφανον Γρηγορίου Θεριάκη γεωργόν κάτοικον Ἁγίου Θωμᾶ Ἡρακλείου καὶ νῦν ἀγνώστου διαμονῆς ἀκριβές ἀντίγραφον νομίμως θεωρημένον διά τὴν νόμιμον σήμανσιν καί τὴν κατά σειράν τῆς παραγγελίας ἔκδοσίν του τῆς ὑπ᾽ ἀριθ. πρωτ. 912 καί χρονολογίαν 12 Νοεμβρίου 1974 ἀγωγῆς κατ᾽ αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ Πολυμελοῦς Πρωτοδικείου Ἡρακλείου ἀπευθυνομένης. Μέ τὴν παρά πόδας τοῦ ἀντιγράφου τούτου νόμιμον ἔκθεσιν καταθέσεως ὡς καί τὴν ἐπίσης παρά πόδας ὑπ᾽ ἀριθμ. Πινακ. 2 (Πρωτοεισάκτων) Πολυμελοῦς Πρωτοδικείου Ἡρακλείου καὶ χρονολογίαν 14 Δεκεμβρίου 1974 πρᾶξιν τῆς γραμματέως τῶν ἐν Ἡρακλείῳ Πρωτοδικῶν δι᾽ ἧς ὡρίσθη δικάσιμος τῆς ἄνω ἀγωγῆς ἡ 19Φεβρουαρίου 1975 ἡμέρα Τετάρτη καὶ ὥραν 10 πμ. Ὁ λαβών κ. Εἰσαγγελεύς (ΤΥ) Θ. Δημητριάδης. Ὁ δικ Επιμελητής (ΤΥ) Ι. Στιβακτάκης. Δημοσιευθήτω διά τῶν ἐφημερίδων (ΑΘΗΝΑΪΚΗ» Ἀθηνῶν καί «ΠΑΤΡΙΣ» Ἡρακλείου. Ὁ Εἰσαγγελεύς (ΤΥ).

ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

δὲ σ᾽ ἔζησα ὀνειρεύτηκα
μαύρη ζωή, ὅλη πίκρα.
Μὰ θά χαρῶσε, Λευτεργιὰ
αἰώνια Ἀλήθεια κι ὀμορφιά,
σά θά περάσω . . . Ἀντίκρα!

Πέρασε «ἀντίκρα» τή Δευτὲρα τό βράδυ. Καί πέρασε ὅπως ὁ Διαγόρας, πάνω στά χέρια τοῦ λαοῦ του. Στά χέρια τῶν φίλων καί συναδέλφων του. Τῆς γενιᾶς ποὺ εἶχε θρέψει μὲ τό ἀπόσταμμα τῆς ζωῆς του, τὴν ὥρα ποὺ τοῦ ἀπόδιδε τὴν πρώτη — ἐπιτέλους — τιμή. Δὲν τὴν πρόλαβε νὰ τὴ χαρεῖ τή «Λευτεργιά» του, τὴν «Ἀλήθεια» του καί τὴν «Ὀμορφιά».

Χθές τόν κήδεψε ὁ λαός τῆς Ἀθήνας. Κι᾽ ἦταν μαζί ἀπέραντη φάλαγγα, σκιὲς εὐλαβεῖς οἱ Ἕλληνες ἀπ᾽ ὅλη τή χώρα. Στή Βουλή, μόλις εἶχε ψηφιστεῖ ἕνας — ὁ πρῶτος — πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας. Λευτεργιά, Ὀμορφιά, Ἀλήθεια ἀπάνω στό σύνορο. Στὴν εἴσοδο τὴν ὥρα ποὺ ὁ μεγάλος ἐραστής τους, ὁ δάσκαλος, περνοῦσε μὲ θριαμβική πομπή τὴν ἔξοδό του. Περνοῦσε «ἀντίκρα» μὲ ὕστατη γεύση μιὰ πρέζα χαρᾶς ἀπό ἕνα μετάλλιο καί μιά περγαμηνή.

Νᾶταν ἡ ἴδια ἡ εἰρωνία τάχα πού διάλεξε τὴ στιγμή γιὰ νὰ σταθῆ ἀπάνω ἀπ᾽ τό κρεββάτι τοῦ ποιητῆ; Νᾶταν κι᾽ αὐτό ἀκόμη τό φινάλε του ἕνας σαρκασμός; Ποιός ξέρει . . .

Σ. Σταυρακάκης

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

Ἑλλὰς-Βουλγαρία 2-1

Ἡ Ἐθνική μας ἐκέρδισε γιὰ πρώτη φορὰ μετὰ ἀπό 40 χρόνια, τὴν ἐθνική ὁμάδα τῆς Βουλγαρίας μὲ 2—1. Ὁ ἀγὼν διεξήχθη στὸ στάδιο Καραϊσκάκη κι ἦταν τοῦ κύκλου συναντήσεων τῆς προκριματικῆς φάσεως τοῦ κυπέλλου Ἐθνῶν Εὐρώπης 1976

Ἡ Ἐθνική μας ὑπῆρξε σαφῶς ἀνώτερη τῆς Βουλγαρικῆς ὁμάδος καί στό Α´ ἡμίχρονο, προηγήθηκε μὲ 2—0 Τὸ πρῶτο τέρμα ἐσημειώθη στὸ 4ον λεπτὸ ἀπὸ κεφαλιὰ τοῦ Σαράφη, μετὰ ἀπό φάουλ τοῦ Μίμη Παπαϊωάννου ἐνῶ τό 2ο τέρμα ἐσημειώθη 36 λεπτὰ ἀργότερα ἀπὸ ἀτομική προσπάθεια καὶ ἰσχυρὸ σοὺτ τοῦ Ἀντωνιάδη. Τὸ μοναδικὸ τέρμα τῆς Βουλγαρίας ἐπέτυχε ὁ Κλόεφ δυὸ λεπτὰ πρὶν τελειώση ὁ ἀγῶνας.

Ἡ Ἐθνική μας στόν ἱστορικὸ γιὰ τὸ ἑλληνικό ποδόσφαιρο ἀγῶνα της ἔπαιξε μὲ τὴν ἀκόλουθη σύνθεση: Κωνσταντίνου Ἐλευθεριάδης· Πάλλας· Γκλέζος Σιῶκος Ἐλευθεράκης Ἀσλανίδης Σαραφὴς Ἀντωνιάδης Τερζανίδης· Μίμης Παπαϊωάννου. Στὸ Β´ ἡμίχρονο ἔπαιξαν καὶ οἱ Φοιρὸς Κυράστας.

Ἡ σύνθεση τῆς Βουλγαρικῆς ὁμάδος ἦταν ἡ ἑξῆς:

Φιλίπωφ, Βασίλεφ, Ἰκφώφ Ἀλατζώφ· Κόλεφ Στανκώφ Βοϊνώφ· Μπόνεφ Κουρμπανώφ, Ντένεφ.

Διαιτητής ἦταν ὁ Αὐστριακὸς Σίλλερ.

Ἡ βαθμολογία στόν 8ον ὅμιλο. μετὰ τὴν νίκη τῆς ἑλληνικῆς ὁμάδος διεμορφώθη ὡς ἀκολούθως (ἀγῶνες· τέρματα βαθμοί):

Ἑλλὰς 3— (7 —6) —4
Δυτ. Γερμανία 1—(2—2)—1
Βουλγαρία 2—(4—5)—1
Μάλτα 0—(0—0)—0

Εἰδήσεις ποὺ ἐνδιαφέρουν

● ΣΗΜΕΡΑ τὸ ἀπόγευμα θὰ διεξαχθεῖ στὸ γήπεδο τοῦ ΠΟΑ ἐνδιαφέρουσα φιλική ποδοσφαιρική συνάντηση μεταξὺ τοῦ γηπεδούχου καὶ τοῦ ΟΦΗ. Οἱ ἀντίπαλοι θὰ παραταχθοῦν μὲ πλήρεις συνθέσεις.

● ΤΟΝ ἀγῶνα Χαλκίδος — ΟΦΗ, γιὰ τὸ πρωτάθλημα Β´ Ἐθνικῆς Κατηγορίας. θὰ διευθύνει ὁ Ἀθηναῖος διαιτητής Ἐλευθεριάδης.

● ΤΗΝ ἑπομένη τῶν Χριστουγέννων θὰ διεξαχθοῦν ἀγῶνες πρωταθλήματος Β´ Ἐθνικῆς. Ὁ ΟΦΗ θὰ παίξει στὸ γήπεδό του μὲ τὸν Πανελευσινιακό. Διαιτητής στὸ μάτς αὐτὸ θὰ εἶναι ὁ Ἀθηναῖος Καρυστινάκης.

ΟΡΓΑΝΙΚΑ - ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ

Φυτορμόν τό δοκιμασμένον ἀπό ἐτῶν ὀργανικόν λίπασμα δι᾽ ἀμπέλους ἐλαίας ἐσπεριδοειδῆ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΧΡΥΣΟΥΛΑ ΣΠΥΡΙΔΑΚΗ
Κατεχάκη 29
Ἔναντι Ἀγροτ. Τραπέζης τηλ. 281.288

Η ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος πρόσωπο τοῦ κ. Στασινοπούλου ποὺ δὲν σημαίνει ὅμως ὅτι δὲν θά εἴχαμε ἀντιρρήσεις ἐάν ἐμπαίναμε εἰς τό συγκεκριμένο θέμα. Τό «ΟΧΙ» εἶναι ἄρνησή μας νά συμμετάσχωμε σέ μιά διαδικασία ἡ ὁποία ναρκοθετῆ τὴν Δημοκρατία ποὺ μόλις θεμελιώνουμε καὶ ἡ ὁποία ὁδηγεῖ σέ ἕνα νέο τύπο ὁλοκληρωτισμοῦ κ. Πρόεδρε τῆς Κυβερνήσεως μέ κοινοβουλευτικό μανδύα. Τό ΟΧΙ σήμερα εἶναι τό πρῶτο ΟΧΙ καί εὐχόμεθα νὰ ἐπιτρέψη ἡ κυβερνητική παράταξις νά εἶναι καί τό τελευταῖο.

Εἴπατε χθές ἐάν θέλομε ἐθνικὴν ἑνότητα ἄς ψηφίσωμε τόν ἰδικόν σας ὑποψήφιο. Ἐάν αὐτό τό κλῖμα ἐπιθυμεῖτε νά δημιουργήσετε εἰς τὴν Βουλὴν πιστεύω ὅτι ὑπονομεύετε σεῖς τά θεμέλια τοῦ Δημοκρατικοῦ Πολιτεύματος.

Τεκμήρια διά τὴν ὕπαρξη σχεδίου ὑπάρχουν πολλά κ. Πρόεδρε. Ἡ πρόταξις τῶν ἐκλογῶν πρίν ἀπό τό Δημοψήφισμα τό γεγονός ὅτι ἐψήφισε ὁ λαός μιά Βουλή συντακτική χωρίς νὰ γνωρίζη τίς θέσεις της ὅτι ἐζητήσατε ψῆφο ἐμπιστοσύνης χωρίς νὰ ἔχετε ἀναπτύξει τίς θέσεις σας ἐπί τοῦ πολιτεύματος. Τό ΟΧΙ λοιπόν εἶναι ΟΧΙ εἰς τὴν ἀνωμαλίαν.

Ο κ. ΛΕΩΝ. ΚΥΡΚΟΣ

Κύριε Πρόεδρε, εἴχαμε καταστήσει σαφές ὅτι θὰ θέλαμε ἡ ἐκλογή τοῦ πρώτου προσωρινοῦ προέδρου τῆς Δημοκρατίας νά καταστῆ δυνατόν νά εἶναι ὁμόφωνη. Καί τοῦτο γιατί ἐπιθυμούσαμε στό πρόσωπο τοῦ προέδρου Δημοκρατίας ποὺ προῆλθε μέσα ἀπό τόν ἀντιδικτατορικό ἀγῶνα τοῦ λαοῦ μας νά ἐκδηλωθῆ καί νά ἐκφρασθῆ ἡ ἐμμονή στό μήνυμα αὐτοῦ τοῦ ἀγῶνος καί ἡ κοινή μας ἐπιδίωξη νὰ προχωρήσωμεν στὴν ὑλοποίηση τῶν μεγάλων σκοπῶν αὐτοῦ τοῦ ἀγῶνος. ἐπιθυμούσαμε ὁ πρῶτος Πρόεδρος νά εἶναι ὑπέρ ἄνω κομμάτων ἀφατρίαστος ἐγγυητής αὐτῆς τῆς σταθερᾶς πορείας καί ὅταν προτείναμε αὐτὴν τὴν λύση δὲν ἀγνοούσαμε βεβαίως τό εἰδικόν βάρος τό ὁποῖον ἀσκεῖ ἡ πλειοψηφία στὴν αἴθουσα αὐτὴν ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως στίς προγραμματικές δηλώσεις ὑπεγράμμισε τὴν ἀνάγκην νὰ διαμορφωθοῦν εἰδικές σχέσεις μεταξύ κυβερνήσεως καὶ ἀντιπολιτεύσεως εἰδικά στὴν περίοδο αὐτὴν στὴν ὁποία καὶ ἐκεῖνος ἐπεσήμανε τά κρίσιμα προβλήματα ποὺ εἶναι τεθειμένα γιά λύσιν μπροστά σέ ὅλον τόν ἑλληνικόν λαόν καί ποὺ ὑπερβαίνουν τίς δυνατότητες ἀντιμετωπίσεως ἑνός μόνο κόμματος. Χθὲς ὅμως ὁ κ. Πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἔδωσε μιά ἑρμηνεία αὐτῆς τῆς ἐννοίας τῶν εἰδικῶν σχέσεων.

Δέν ἔχετε παρά νά ψηφίσετε τόν ἰδικόν των πρόεδρονποὺ ὑπεδείχθη μονομερῶς χωρίς καμμίαν προηγουμένην συνεννόησιν. Αὐτό δὲν ὀνομάζεται φιλικές σχέσεις, αὐτό ὀνομάζεται ὑπαγόρευσις. Καί πιστεύω ὅτι εἶστε σύμφωνοι στὴν ἄποψι ὅτι ἡ μεθοδολογία τῆς ὑπαγορεύσεως δὲν εἶναι δυνατόν νά γίνη δεκτή. Απορρίπτεται κατηγορηματικά.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΤΩΣΗ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος σεως τοῦ ὑπέρτατου δικαιώματός του; Ἡ δυνάστευση βέβαια μᾶς ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὸν μπελᾶ τῆς ἐκλογῆς Προέδρου, ἀπό τὸν κόπο νὰ σκεφτώμαστε γιὰ τὴν τύχη τοῦ τόπου μας καὶ τῶν παιδιῶν μας, ἀπό τούς κινδύνους τῆς ἐλευθερίας, ἀπὸ τὴν συνείδηση τῆς προσωπικῆς εὐθύνης. Κι ἡ ἀπαλλαγή ἀπ᾽ αὐτὰ εἶναι ἀμάχητο τεκμήριο ἐξαχρειώσεως τοῦ Λαοῦ κι ἀνοιχτὸς δρόμος γιὰ τούς λογῆς «προστάτες» μας ντάπιους καὶ ξένους.

Ἀξίζει τὸν κόπο κι ἕνα ἄλλο ἐπιχείρημα κατὰ τῆς Δημοκρατίας. Ἂν ὄχι ὁ δεύτερος ὁπωσδήποτε ὅμως ὁ τρίτος Πρόεδρος τῆς Ἑλλην. Δημοκρατίας θὰ εἶναι μαρξιστής, ἰσχυρίζεται ὁ Ἐλευθερουπόλεως κ. Ἀμβρόσιος, δηλ. «ἄθεος, χλευαστὴς τῆς ἀμωμήτου ἡμῶν πίστεως» (ἐνῶ βέβαια οἱ Γλύξμπουργκ εἶναι «εὐσεβέστατοι»).

Γιὰ τὸν ἴδιο περίπου λόγο, τὸν κνδυνο ποὺ διατρέχει ἡ πίστη ἀπὸ τούς ἐλευθερωτὲς, ὁ Ἰωαννίνων Ἱερόθεος ἐδόξαζε «τὸν μεγαλοδύναμον Θεὸν, διότι κάποιον Ρήγαν Θεσσαλὸν καὶ τούς συνωμότας συντρόφους του τούς ἐπαίδευσε κατὰ τὰς πράξεις των μὲ τὸν θάνατον ὁπού τούς ἔπρεπε». (ἐννοεῖται ὅτι ὁ σεβασμιώτατος μιλᾶ γιὰ τὸ μαρτυρικὸ θάνατο τοῦ Ρήγα Φεραίου!)

Αὐτοὶ οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ἄνδρες τέλος πάντων τόσο σαθρή θεωροῦν τὴν Χριστιανική πίστη ὥστε νὰ τρέμουν κάθε βῆμα προόδου σὰν ἔσχατη ἀπειλή γιὰ τὴν κατὰρρευσή της; Δὲν νομίζουν ὅτι τὴν δυσφημοῦν πιὸ ἀποτελεσματικὰ κι ἀπ᾽ τὸν πιὸ φανατικὸ πολέμιό της;

Θᾶταν ἴσως χρήσιμη μιὰ συγκριτική μελέτη τῆς ἰδεολογίας, ψυχολογίας καί ἰδεολογίας Σουλτανοφρόνων καὶ βασιλοφρόνων.

Ἐκεῖνο ὅμως πού ἡ παροῦσα στιγμή ἀπαιτεῖ εἶναι ἡ προσπάθεια ἀπαλλαγῆς ἀπό τή δουλοφροσύνη πού γιὰ τό ρίζωμά της στὴν Ἑλληνική ψυχή πάσχιζαν οἱ ἀπό δυό χιλιάδες ἑκατὸν εἴκοσι χρόνια διαδοχικοὶ δυνάστες τοῦ Ἔθνους. Γιατὶ δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾶμε πῶς πρώτη φορὰ ἂν ἐξαιρέσωμε τούς λίγους χρόνους τῆς α´ Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας (1924 - 1935), ὕστερα ἀπ᾽ τό 146 π. Χ. ἡ Ἑλλάδα βρίσκεται χωρὶς ξένο κληρονομικό δυνάστη πάνω ἀπ᾽ τὸ κεφάλι της.

(Αὔριο τό 6´ μέρος)

"ΣΙΝΑΛΚΟ - ΚΟΛΑ„
ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
Ἡ γεῦσις τῆς χαρᾶς

ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ
ΟΡΓΑΝΙΚΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ Μ-80
Γιὰ ἀμπέλια — Ἐλιές — Κηπευτικὰ
ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΙΚΗ
Κατεχάκη 35
Ἔναντι εἰσόδου Ἀγροτ. Τραπέζης
Τηλ. 286632 — 220797